

LOTUSTAR

AMAZING INFLIGHT ENTERTAINMENT

03 | 2023

Lời Khai Chấn Động

She Said

 Vietnam Airlines 



Mục lục

Contents

Hướng dẫn

Information

03

Danh sách phim điện ảnh

Movie listings

04

Danh sách phim truyền hình

TV listings

04

Chương trình mới

New on-board

08

Danh sách phim truyền hình

TV listings

18

Trò chơi

Games

28

Âm nhạc

Music

29



Chào mừng Quý khách trên chuyến bay của Vietnam Airlines!

Welcome aboard!

Với hình ảnh bông sen vàng thân quen, LotuStar là thành quả của quá trình không ngừng nỗ lực của Vietnam Airlines với mong muốn mang đến cho Quý khách những phút giây giải trí thư giãn trên chuyến bay. Chữ “Star” – “Ngôi sao” – được Vietnam Airlines lựa chọn đưa vào tên gọi của cuốn cẩm nang về chương trình giải trí như một ẩn dụ cho hình ảnh các ngôi sao điện ảnh, ngôi sao ca nhạc sẽ xuất hiện trong các chương trình giải trí. “Ngôi sao”, hơn thế nữa, còn đại diện cho mục tiêu mà Vietnam Airlines đang hướng tới: chất lượng phục vụ Quý khách ngày càng hoàn hảo hơn. Mỗi trang thông tin trong cuốn cẩm nang này hứa hẹn mang đến cho Quý khách một thế giới nghe-nhìn sôi động với

các bộ phim điện ảnh kinh điển, những bộ phim bom tấn, các tác phẩm âm nhạc bất hủ, đang được yêu thích, các chương trình sách nói và chương trình trò chơi lời cuốn, hấp dẫn. Tất cả các nội dung trên đều được sắp xếp, trình bày theo từng chuyên mục để thuận tiện cho lựa chọn của Quý khách.

Và bây giờ, xin mời Quý khách cùng du hành vào thế giới giải trí trên chuyến bay của Vietnam Airlines!

LotuStar, your inflight entertainment guide, will give you details of an exciting and diversified entertainment programme, representing Vietnam Airlines’ endeavour to make your flight a relaxing experience. The Lotus is

an endearing emblem associated with Vietnam Airlines; and “star”, while implying that many big movie stars and audio stars will appear in their performances, implicitly mentions Vietnam Airlines’ plan to achieve a 4-star status for all its services. That’s what is meant by LotuStar. The pages of the booklet will guide you to the enjoyment of audio-visual entertainment that includes classic movies, blockbusters, timeless and favourite musical compositions, audio books, interesting games and more. All of these items are arranged in categories that make them very easy to locate.

Welcome to our inflight entertainment world!

Ngôn ngữ

Language

- V

Tiếng Việt

Vietnamese
- E

Tiếng Anh

English
- R

Tiếng Nga

Russian
- C

Tiếng Trung

Chinese
- F

Tiếng Pháp

French
- J

Tiếng Nhật

Japanese
- G

Tiếng Đức

German
- K

Tiếng Hàn

Korean
- CM

Tiếng Quan Thoại Trung Quốc

Mandarin

Phụ đề

Subtitles

- VS

Phụ đề tiếng Việt

Vietnamese subtitles
- ES

Phụ đề tiếng Anh

English subtitles

Thể loại

Genre

- Hành động | Action
- Hài | Comedy
- Tâm lý xã hội | Drama
- Lịch sử | History
- Thiếu nhi | Kids
- Ca nhạc | Musical
- Lãng mạn | Romance
- Khoa học viễn tưởng | Sci-Fi
- Giật gân | Thriller
- Phong cách sống | Lifestyle
- Tài liệu | Documentary
- Thể thao | Sports

Hướng dẫn

Information

PG-13 - Parents strongly cautioned

Có một số cảnh không thích hợp với trẻ em dưới 13 tuổi. Some material may be inappropriate for children under 13.

PG - Parental guidance suggested

Có một số cảnh không thích hợp với trẻ em. Some material may be unsuitable for children.

R - Restricted

Không thích hợp với trẻ em dưới 17 tuổi. Unsuitable for children under 17.

G - General audiences

Phù hợp với mọi lứa tuổi. All ages admitted.

NR - Not rated

Chưa xếp hạng. Not rated.

Chương trình giải trí của chúng tôi thay đổi tùy thuộc vào loại máy bay và đường bay. Vì vậy, một số chương trình có thể không có trên chuyến bay của quý khách.

Our inflight entertainment programme varies by type of aircraft and route. For this reason, some of the programmes presented below may not be available on your flight.

Chương trình nổi bật
Award Winner

Chương trình mới
New programmes

Đạo diễn
Director

Diễn viên
Starring

Tóm tắt nội dung
Synopsis

Điện ảnh Hollywood / Hollywood movies Films de Hollywood			
Aquaman: Đế Vương Atlantis	Aquaman	●	●
Thời Khắc Armageddon	Armageddon Time	●	
Black Adam	Black Adam	●	
Sát Thủ Đối Đầu	Bullet Train	●	
Em Yêu, Đừng Sợ	Don't Worry Darling	●	
Kẻ Đánh Cắp Lễ Giáng Sinh	Dr Seuss' How the Grinch Stole Christmas	●	
Emma	Emma	●	
Bước Chân Đầu Tiên	First Man	●	●
Sinh Vật Của Chúa	God's Creatures	●	●
Harry Potter và Hòn Đá Phù Thủy	Harry Potter and the Sorcerer's Stone	●	
Bí Kíp Luyện Rồng: Vùng Đất Bí Ẩn	How to Train Your Dragon: The Hidden World	●	●
Kẻ Đánh Cắp Giấc Mơ	Inception	●	
Thế Giới Khủng Long: Lãnh Địa	Jurassic World Dominion	●	
Những Người Phụ Nữ Bé Nhỏ	Little Women	●	●
Lyle, Chú Cá Sấu Biết Hát	Lyle, Lyle, Crocodile	●	
Minions 2: Sự Trỗi Dậy Của Gru	Minions: The Rise of Gru	●	
Quý Bà Harris Đến Paris	Mrs. Harris Goes to Paris	●	
Không	Nope	●	
Bí Mật Trái Đất Diệt Vong	Oblivion	●	
Băng Cướp Thế Kỳ: Đẳng Cấp Quý Cô	Ocean's 8	●	
Sự Nổi Loạn Hoàn Hảo 2	Pitch Perfect 2	●	
Lời Khai Chấn Động	She Said	●	●
Sherlock Holmes: Trò Chơi Của Bóng Tối	Sherlock Holmes: A Game Of Shadows	●	
Bạch Tuyết Và Gã Thợ Săn	Snow White and the Huntsman	●	
Người Nhện: Xa Nhà	Spider-Man: Far from Home	●	●
Tenet	Tenet	●	●
Mật Danh: Kế Toán	The Accountant	●	
Siêu Điệp Viên 3: Tội Hạng Thứ Của Bourne	The Bourne Ultimatum	●	
Tha Thứ	The Forgiven	●	●
Bố Già Học Việc	The Intern	●	●
Vị Vua Mất Tích	The Lost King	●	●
Ma Trận	The Matrix	●	●
Ma Trận: Tải Lập	The Matrix Reloaded	●	●
Nữ Hoàng	The Queen	●	
Đẳng Cấp Thú Cưng	The Secret Life of Pets	●	
Nữ Vương Huyền Thoại	The Woman King	●	
Tấm Vé Đến Thiên Đường	Ticket to Paradise	●	
Ẩn Số Tình Yêu	Valentine's Day	●	
Xa Ngoài Kìa Nơi Loài Tôm Hát	Where the Crawdads Sing	●	

Điện ảnh châu Á / Asian movies / Films Asiatiques			
Cuộc Chiến Xuyên Không	Alienoid	●	
Chòm Sao Thiên Hậu	Cassiopeia	●	
Quyết Tâm Chia Tay	Decision to Leave	●	●
Doraemon: Nobita và Cuộc Chiến Vũ Trụ Tí Hon	Doraemon the Movie: Nobita's Little Star Wars	●	●
Thủy Chiến Đảo Hansan: Rồng Trỗi Dậy	Hansan: Rising Dragon	●	●

Trong Thời Đại Của Chúng Ta	In Our Prime	●	
Vương Giả Thiên Hạ 2	Kingdom 2	●	
Kỳ Tích: Đứa Trẻ Ngốc	Nice View	●	
Tân Siêu Nhân Điện Quang	Shin Ultraman	●	●
Bàn Cho Sáu Người	Table for Six	●	●
Bậc Thầy Treu Ghẹo Takagi-San	Teasing Master Takagi-San: The Movie	●	●
Những Kẻ Bịp Bợm: Người Hùng	The Confidence Man JP: Episode of the Hero	●	
Mười Năm Qua	The Last Ten Years	●	
Đạo Làm Chồng Đảm	The Way of the Househusband: The Cinema	●	
Sát Thủ Nhân Tạo 2: Mẫu Vật Còn Lại	The Witch: Part 2. The Other One	●	
Lưu Lạc	Wandering	●	

Điện ảnh Việt Nam / Vietnamese movies / Films Vietnamiens			
Chìa Khóa Trăm Tỷ	A Hundred Billion Key	●	●
Em Là Của Em	Big Sis, You're Mine	●	●
Mỹ Nhân Thần Sách	Bookworm Beauty	●	●
Mùa Len Trâu	Buffalo Boy	●	
Lật Mặt 4 - Nhà Có Khách	Face Off: The Walking Guests	●	●
Em Chưa 18	Jailbait	●	
Bầy Ngọt Ngào	Naked Truth	●	●
Đời Cát	Sandy Lives	●	
Siêu Sao Siêu Ngổ	Super Star Super Silly	●	●
Dòng Máu Anh Hùng	The Rebel	●	
Áo Lụa Hà Đông	The White Silk Dress	●	
Áo Lụa Hà Đông	The White Silk Dress	●	

Điện ảnh châu Âu / European movies / Films Européens			
Bí Mật Hoàn Hảo	Das perfekte Geheimnis	●	
Yên Bình	Peaceful	●	
Rodeo	Rodeo	●	
Ngôi Trường của Những Sinh Vật Ma Thuật	School of Magical Animals	●	
Hội Nghị	The Conference	●	

Truyền hình quốc tế / International video / Emissions internationales			
Mặt Trời 3D	3D Sun	●	●
Người Mỹ	All American	●	●
Những Địa Điểm Tuyệt Vời Trên Hành Tinh	Amazing Places on Our Planet	●	
B Dương Tính	B Positive	●	●
Gọi Tôi Là Kat	Call Me Kat	●	
Tiền Ảo Trong Đời Thực	Crypto IRL	●	●
Buổi Sáng Tuyệt Vời	Delicious Morning	●	●
Dành Cho Các Tín Đồ Ẩm Thực	Foodmania	●	
Sân Golf Tuyệt Vời Nhất	Golf's Greatest Holes	●	
Cười Chút Chơi	Just for Laughs Gags	●	
Biết Tuốt	Know It All	●	●
Quân Đoàn Siêu Anh Hùng	Legion Of Super Heroes	●	
Nghề Giúp Việc	Maid	●	●
Đua Xe Thể Thao	Mobil 1 The Grid	●	●

Các Bảo Tàng Nổi Tiếng	Museums	●	●
Các Kỳ Quan Thiên Nhiên	Natural Wonders	●	●
Xoay Vòng	Pivoting	●	
Real Madrid: Huyền Thoại Trắng	Real Madrid: The White Legend	●	
Thị Trấn Riverdale	Riverdale	●	●
Cuộc Sống của Loài Sư Tử Biển	Sea Lions: Life By A Whisker	●	
Tiếng Hét	Shrill	●	
Sinh Tố Giàu Năng Lượng	Smoothie Mania	●	●
Ống Hút	Straws	●	
Siêu Nhân & Lois	Superman & Lois	●	
Biệt Đội Thiếu Niên Titan Xuất Kịch!	Teen Titans Go!	●	
Khám Phá Các Tòa Lâu Đài	The Castles	●	
Người Hùng Tia Chớp	The Flash	●	
Những Giai Điệu Ngốc Nghếch	The New Looney Tunes	●	●
Xưởng Sửa Chữa: Món Quà Giáng Sinh	The Repair Shop: Christmas Special	●	
Bí Ẩn của Sylvester & Tweety	The Sylvester & Tweety Mysteries	●	
Việt Nam: Nhảy Vọt	Vietnam: Fast Forward	●	
Bậc Thầy Rượu Vang: Masterclass	Wine Masters: Masterclass	●	●
Yoga Trên Máy Bay	Yoga On A Plane	●	
Tuổi Thơ Bá Đạo Của Sheldon	Young Sheldon	●	

Truyền hình Việt Nam / Vietnamese video / Emissions vietnamiennes			
Chuyện về "Bánh ngũ sắc"	A Story About Five-Colored Cake	●	●
Bạch Đằng Giang niềm tự hào dân tộc	A Visit To Bach Dang Giang	●	●
Khám phá những điểm đến hấp dẫn tại Tây Ninh	Amazing Tourist Attractions In Tay Ninh	●	●
Về miền quan họ	Bac Ninh – The Land of Folk Songs	●	
Nét đẹp xòe Thái ở Sơn La	Beautiful Dance of Thai Ethnic People in Son La	●	●
Khám phá phía sau bức màn phượng rỗi	Behind the Puppetry Stage	●	●
Bỏ lại thế giới	Bo lai the gioi	●	
Cần Thơ gạo trắng nước trong	Can Tho – Land of White Rice and Pure Water	●	
Cho mình em	Cho mình em	●	
Giáng Sinh và năm mới	Christmas and New Year Around the World	●	
Close your eyes	Close Your Eyes	●	
Về Long An nghe "Đờn ca tài tử"	Coming to Long An to Enjoy “Don ca tai tu”	●	●
Cơn mưa cuối	Con mưa cuoi	●	
Đã đến lúc	Da den luc	●	
DayDreams	DayDreams	●	
Deep Sea	Deep Sea	●	
Làng Diêm - nơi lưu dấu hồn dân tộc	Diem village – Embodying the Soul of the Whole Nation	●	
Em ơi cứ vui	Em oi cu vui	●	
Thú vị du lịch đêm tại Thành phố Hồ Chí Minh	Experiencing Night-time Tourism in HCM City	●	
Khám phá nét đẹp văn hóa qua võ cổ truyền	Exploring Fine Cultural Features Via Traditional Martial Arts	●	●
Về thăm miệt vườn cây trái Long An	Exploring Fruit-Laden Orchards In Long An	●	●
Nét đẹp truyền thống trong tranh Đông Hồ	Fine Features in Dong Ho Paintings	●	●

Bốn mùa món ngon Hà Nội	Four Seasons of Hanoi Cuisine	●	
Cốm Hà Nội	Ha Noi Young Green Rice	●	
Độc đáo món bánh hạnh phúc của người quan họ (Hát Xoan) Trò Chơi í a Trời Cho Hà Myo X Thế Phương VBK	Happy Cake of People in the Land of "Quan Ho" (Hat Xoan) Tro Choi i a Troi Cho Ha Myo X The Phuong VBK	●	●
I know you know	I Know You Know	●	
Dấu ấn kiến trúc Pháp ở thành phố Cảng Hải Phòng	Imprints of French Architecture in Hai Phong City	●	
In Da Morning	In Da Morning	●	
Lễ hội quốc tế	International Festivals	●	
Kính vạn hoa	Kinh Van Hoa	●	
Lạc	Lac	●	
Lalala	Lalala	●	
Lang thang	Lang thang	●	
Sen Việt Nam	Lotus of Vietnam	●	
Người ơi người ở đừng về	Nguoi Oi Nguoi O Dung Ve	●	
Nhanh lên nhé!	Nhanh len nhe!	●	
Ninh Bình - Long lanh trời nước	Ninh Binh – Hidden Heritage	●	
OK	OK	●	
Chùa Việt Nam	Pagodas of Vietnam	●	
Làng mây tre đan Phú Vinh	Phu Vinh Bamboo, Rattan Village	●	
Bảo tồn nghệ thuật hát Then	Preservation of Then Singing	●	●
Rhapsody Tây Bắc	Rhapsody Tay Bac	●	
Sài Gòn đẹp lắm	Sai Gon Dep Lam	●	
Sao cũng được	Sao cung duoc	●	
Say Goodbye	Say Goodbye	●	
Vẻ đẹp vườn Quốc gia Xuân Thủy	Stunning Beauty of Xuan Thuy National Park	●	
Tây Ninh - Viên ngọc xanh của miền Nam	Tay Ninh – The Green Treasure of Southern Vietnam	●	
Tháng năm	Thang nam	●	
Kiến trúc nhà cổ Việt Nam	The Architecture of a Traditional Vietnamese House	●	
Những cú Golf đẹp	The Best Golf Shots	●	
Nghề dệt vải lanh ở Hà Giang	The Craft of Linen Weaving in Ha Giang	●	
Dấu ấn cổ đô	The Imprint of the Old Capital	●	
Con đường hành hương	The Pilgrimage Route in Northern Vietnam	●	
The Playah (Special Performance)	The Playah (Special Performance)	●	
Tinh hoa hội họa dân gian Việt Nam	The Quintessence of Vietnamese Folk Art	●	
Miền đất nơi cực Nam Tổ quốc	The Southernmost Point of Vietnam	●	
Cổ đô Huế đa dạng sắc màu du lịch	Tourism Colors of Hue Ancient Capital	●	
Khám phá làng nghề truyền thống đa sắc màu Long An	Traditional Craft Villages In Long An Province	●	●
Du lịch Mộc Châu	Traveling to Moc Chau	●	
Treasure	Treasure	●	
Vẻ đẹp Cù Lao Chàm	Unspoiled Beauty of Cu Lao Cham	●	
Và thế là hết	Va the la het	●	
Làng thêu Văn Lâm	Van Lam Embroidery Village	●	
(Xẩm + Rap + EDM) Xẩm Hà Nội Hà Myo X VBK	(Xam + Rap + EDM) Xam Ha Noi Ha Myo X VBK	●	

Những câu chuyện về người phụ nữ trên chuyến bay của Vietnam Airlines trong tháng 3

Stories about women on Vietnam Airlines flights in March

Vào năm 2017, phong trào chống quấy rối và bạo hành tình dục - Me Too lan tỏa mạnh mẽ từ Mỹ ra khắp thế giới, sau những tiết lộ công khai về những cáo buộc hành vi lạm dụng tình dục chống lại ông trùm Hollywood - Harvey Weinstein. Và câu chuyện này đã được nữ đạo diễn Maria Schrader đưa lên màn ảnh rộng qua tác phẩm điện ảnh thuộc thể loại tiểu sử mang tên *She Said*, do hai ngôi sao Carey Mulligan và Zoe Kazan thủ vai chính. Cả hai đã hóa thân thành hai nhà báo của tờ *New York Times* - Megan Twohey và Jodi Kantor, người đã có công vạch trần nhiều vụ bê bối tấn công tình dục của Harvey Weinstein và cách mà Hollywood hỗ trợ ông ta qua bài báo có tầm ảnh hưởng đáng trên tờ *The New York*

Times. Bộ phim *She Said* nhận được nhiều lời khen ngợi của giới phê bình và đem về cho Carey Mulligan một đề cử Quả cầu vàng 2023 ở hạng mục Nữ diễn viên phụ xuất sắc nhất.

Ở dòng phim kinh điển, có hai tác phẩm về phụ nữ cũng được chuyển thể từ tiểu thuyết văn học nổi tiếng cùng tên là *Little Women* và *Emma*. Đây là hai bộ phim rất đáng để thưởng thức, để chiêm ngưỡng tài năng diễn xuất tuyệt vời của các ngôi sao nữ trẻ hiện nay như Saoirse Ronan, Emma Watson, Florence Pugh trong *Little Women*, và Anya Taylor-Joy, Mia Goth trong *Emma*. Đặc biệt, không nên bỏ lỡ tác phẩm điện ảnh đến từ Hàn Quốc - *Decision to Leave* do Thanh Duy đóng vai chính, về câu chuyện tình rất đẹp nhưng cũng rất day dứt của người

phụ nữ ở nơi xứ người.

Một điểm thú vị nữa trên các chuyến bay của Vietnam Airlines trong tháng 3 này, bạn sẽ được thưởng thức 2 MV vô cùng thú vị của Hà Myo là *Xăm Hà Nội* và *Trò chơi... í a... Trời cho*. Năm 2020, Hà Myo cho ra mắt *Xăm Hà Nội* khá

gây chú ý khi lần đầu tiên có một tác phẩm âm nhạc có sự kết hợp giữa *xăm* của dân tộc truyền thống Việt Nam với rap và nhạc EDM vốn đã quen thuộc với giới trẻ trong nước cũng như thế giới. Tiếp đến vào năm 2022, Hà Myo lại cho mắt *Trò chơi... í a...*

Trời cho độc đáo hơn nữa bằng cách kết hợp *Xăm* với hát Xoan, Rap và EDM. Qua những tác phẩm âm nhạc này, cô mong muốn lan tỏa nghệ thuật truyền thống đến gần hơn với khán giả, đặc biệt là thế hệ trẻ.

In 2017, the #MeToo movement, a social movement against sexual abuse and sexual harassment, spread widely from the US to the whole world after the public disclosures accusing the Hollywood mogul Harvey Weinstein of sexual abuse. Director Maria Schrader has brought this story to the screen through the biographical movie *She Said*, starring Carey Mulligan and Zoe Kazan as the main characters. Mulligan and Kazan play the roles of journalists Megan Twohey and Jodi Kantor, who have been credited for exposing a lot of Harvey Weinstein's sexual abuse scandals and how Hollywood supported him via an impact article in *The New York Times*. *She Said* has received

critical acclaim and earned Carey Mulligan a nomination for Best Supporting Actress at the 2023 Golden Globe Awards.

In the classical genre, there are two movies about women adapted from famous novels of the same name, *Little Women* and *Emma*. These are two films worth watching to admire the excellent acting skills of today's young female stars, such as Saoirse Ronan, Emma Watson and Florence Pugh in *Little Women*, and Anya Taylor-Joy and Mia Goth in *Emma*. In particular, don't miss the Korean movie *Decision to Leave* starring Tang Wei, which tells a very beautiful but painful love story about a woman in a foreign country.

One more exciting highlight for Vietnam Airlines flights in March is that you can watch two interesting Ha Myo music videos called *Xăm Hà Nội* and *Trò chơi... í a... Trời cho*. In 2020, Ha Myo released *Xăm Hà Nội*, which captured the

audience's attention as this is the first music that combines *Xăm*, a variety of Vietnamese folk music, and EDM, a familiar type of music to young people locally and internationally. Moving to 2022, Ha Myo released *Trò chơi... í a... Trời cho*,

which combines *Xăm* and Xoan singing with rap and EDM. Through these musical works, she wants to promote traditional art to her audience, especially the youth.



Little Women



Emma

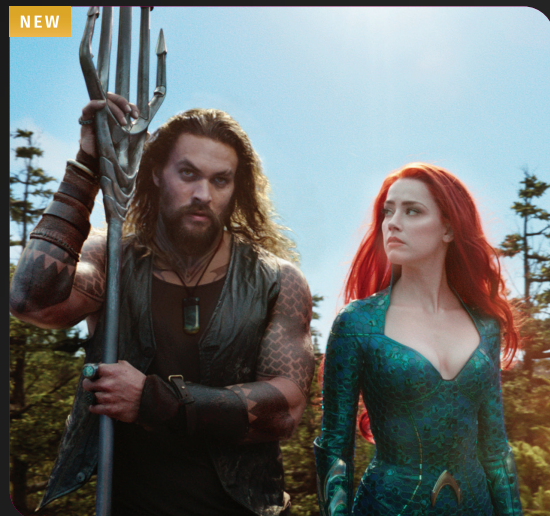


Phim điện ảnh
Movies

CHƯƠNG TRÌNH MỚI

NEW ON-BOARD

Phim Hollywood
Hollywood movies



Aquaman: Đế Vương Atlantis Aquaman

Hành động / Action
143 min / PG-13

James Wan
Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Patrick Wilson

- Phần mở đầu về Arthur Curry nửa người, nửa Thủy thần và đưa anh vào một chuyến hành trình thay đổi cuộc đời.

Reveals the story of half-human, half- Atlantean Arthur Curry and takes him on the journey of his lifetime.

E F G J K R VS



Người Nhện: Xa Nhà Spider-Man: Far from Home

- Sau các sự kiện của Avengers: Hồi Kết, Người Nhện phải đương đầu với những mối đe dọa mới.

Following the events of *Avengers: Endgame*, Spider-Man must step up to take on new threats.

Hành động / Action
129 min / PG-13

E F G J K R VS



Tenet

Hành động / Action
150 min / PG-13

Christopher Nolan
John David Washington, Robert Pattinson, Elizabeth Debicki

- Chiến đấu vì sự sống còn của toàn thế giới, điệp viên với biệt danh "The Protagonist" thâm nhập vào thế giới gián điệp quốc tế.

Fighting for the survival of the entire world, the protagonist journeys through a twilight world of international espionage.

E F G J I R VS



Ma Trận The Matrix

- Một người lạ xinh đẹp dẫn hacker máy tính Neo đến một thế giới ngầm nguy hiểm.

A beautiful stranger leads computer hacker Neo to a forbidding underworld.

Hành động / Action
130 min / R

E F G J VS



Ma Trận: Tái Lập The Matrix Reloaded

- Zion bị đội quân người máy bao vây, Neo và Trinity quyết định trở lại Ma trận với Morpheus.

Zion falls under siege by the Machine Army. Neo and Trinity choose to return to the Matrix with Morpheus.

Hành động / Action
137 min / R

E F G J K R VS



Bí Kíp Luyện Rồng: Vực Đất Bí Ẩn How to Train Your Dragon: The Hidden World

Hành động, Thiếu nhi / Action, Kids / 104 min / PG

Dean DeBlois
Jay Baruchel, America Ferrera, Cate Blanchett, Gerard Butler

- Nấc Cụt và con rồng Night Fury Răng Sún chạm trán với một con Night Fury cái và đối mặt với mối đe dọa rất lớn.

Hiccup and the Night Fury dragon, Toothless, encounter a female Night Fury and face their biggest threat yet.

E F G J K VS



Emma

- Anya Taylor-Joy đóng vai nữ chính trong bộ phim chuyển thể từ tiểu thuyết kinh điển của Jane Austen, với toàn diễn viên ngôi sao.

Anya Taylor-Joy plays the titular heroine in this star-studded adaptation of Jane Austen's classic novel.

Hài / Comedy / 125 min / PG

E F G J R VS

Phim Hollywood
Hollywood movies

CHƯƠNG TRÌNH MỚI

NEW ON-BOARD



Bố Già Học Việc The Intern

- Để quay lại cuộc chơi, người đàn ông góa vợ 70 tuổi Ben Whittaker nắm bắt cơ hội trở thành thực tập sinh cấp cao.

To get back into the game, 70-year-old widower Ben Whittaker seizes the opportunity to become a senior intern.

Hài / Comedy / 117 min / PG-13

E F G J K R VS



Vị Vua Mất Tích The Lost King

Hài / Comedy / 90 min / NR

Stephen Frears
Harry Lloyd, Steve Coogan, Sally Hawkins

- Câu chuyện có thật về một người phụ nữ không chấp nhận bị phớt lờ và đảm nhận trách nhiệm của những nhà sử học lỗi lạc nhất.

The true story of a woman who refused to be ignored and took on the country's most eminent historians.

E F VS



Bước Chân Đầu Tiên First Man

- Câu chuyện hấp dẫn đằng sau sứ mệnh phi thuyền có người lái đầu tiên lên mặt trăng.

The riveting story behind the first manned mission to the moon.

Tâm lý xã hội / Drama / 137 min / PG-13

E F G J K R VS



Những Người Phụ Nữ Bê Nhỏ Little Women

- Câu chuyện được yêu thích về chị em nhà March, những người quyết tâm sống theo cách của họ, vừa lâu bền, vừa hợp thời.

The beloved story of the March sisters is both timeless and timely.

Tâm lý xã hội / Drama / 135 min / PG

E F G J K R VS



Sinh Vật Của Chúa God's Creatures

Tâm lý xã hội / Drama / 101 min / R

Saela Davis, Anna Rose Holmer
Emily Watson, Paul Mescal

- Ở một làng chài, người mẹ bị giằng xé giữa việc bảo vệ đứa con trai yêu quý và nhận thức đúng sai.

In a fishing village, a mother is torn between protecting her beloved son and her sense of right and wrong.

E VS



Lời Khai Chấn Động She Said

- Megan Twohey và Jodi Kantor đã đưa ra ảnh sáng một trong những câu chuyện quan trọng nhất giúp phát động phong trào #MeToo.

Megan Twohey and Jodi Kantor broke one of the most important stories that helped launch the #MeToo movement.

Tâm lý xã hội / Drama / 129 min / R

E F G R VS



Tha Thứ The Forgiveness

Tâm lý xã hội / Drama / 117 min / R

John Michael McDonagh
Ralph Fiennes, Jessica Chastain, Matt Smith, Caleb Landry Jones

- Vượt qua sa mạc Ma-rốc, David và Jo Henninger, hai cư dân London, dính vào một vụ tai nạn thảm khốc.

Speeding through the Moroccan desert, Londoners David and Jo Henninger are involved in a tragic accident.

E F G J R VS



XEM NHIỀU NHẤT

MOST VIEWED



Black Adam

Hành động / Action
125 min / PG-13

Jaume Collet-Serra
Dwayne Johnson, Sarah Shahi, Marwan Kenzari, Aldis Hodge

E F G J R VS

- Vào thời Kahndaq cổ đại, nô lệ Teth Adam được ban cho sức mạnh toàn năng của các vị thần.

In ancient Kahndaq, the slave Teth Adam was gifted the almighty powers of the gods.



Sát Thủ Đối Đầu Bullet Train

Hành động / Action
127 min / R

David Leitch
Brad Pitt, Joey King, Aaron Taylor-Johnson, Brian Tyree Henry

E F G J VS

- Nhiệm vụ mới nhất của Ladybug đưa anh vào cuộc đụng độ với các đối thủ nguy hiểm từ khắp nơi trên thế giới.

Ladybug's latest mission puts him on a collision course with lethal adversaries from around the globe.



Kẻ Đánh Cắp Giấc Mơ Inception

- Bộ phim hành động khoa học viễn tưởng đương đại với bối cảnh “bên trong kiến trúc của tâm trí”.

Contemporary science fiction action film set “within the architecture of the mind.”

Hành động / Action
144 min / PG-13

E F G J K R VS

XEM NHIỀU NHẤT

MOST VIEWED



Siêu Điệp Viên 3: Tối Hậu Thư Của Bourne The Bourne Ultimatum

Hành động / Action
115 min / PG-13

Paul Greengrass
Matt Damon, Joan Allen, Julia Stiles, David Strathairn

VS K J G F E

- Matt Damon trở lại với vai sát thủ được đào tạo Jason Bourne trong phần ba của loạt phim hành động gay cấn này.

Matt Damon returns as the trained assassin Jason Bourne in the third installment of this thriller series.



Nữ Vương Huyền Thoại The Woman King

Hành động / Action
135 min / PG-13

Gina Prince-Bythewood
Viola Davis, Thuso Mbedu, Lashana Lynch, Hero Fiennes Tiffin

VS G F E

- Nữ Vương Huyền Thoại là câu chuyện sử thi về các chiến binh nữ bảo vệ vương quốc Dahomey thuộc Châu Phi vào những năm 1800.

The epic story of all-female warriors protecting the African Kingdom of Dahomey in the 1800s.



Harry Potter và Hòn Đá Phù Thủy Harry Potter and the Sorcerer's Stone

- Một cậu bé biết rằng cậu là đứa con mồ côi của hai phù thủy quyền lực và sở hữu sức mạnh phép thuật của riêng mình.

A boy learns that he is the orphaned son of two powerful wizards and possesses magical powers of his own.

Hành động, Thiếu nhi / Action, Kids / 152 min / PG

VS R K J G F E



Thế Giới Khủng Long: Lãnh Địa Jurassic World Dominion

- Sau khi Isla Nublar bị hủy diệt, loài khủng long giờ đây sống bên cạnh con người và đe dọa vượt qua loài người.

After the destruction of Isla Nublar, dinosaurs now live alongside humans and threaten to overtake humanity.

Hành động / Action
146 min / PG-17

E F G J VS



Bí Mật Trái Đất Diệt Vong Oblivion

Hành động / Action
125 min / PG-13

Joseph Kosinski
Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough

E F G J K R VS

- Cuộc đối đầu với quá khứ của Jack Harper sẽ dẫn anh vào hành trình chuộc lỗi khi anh chiến đấu để cứu nhân loại.

One man's confrontation with the past will lead him on a journey of redemption as he battles to save mankind.



Băng Cướp Thế Kỳ: Đẳng Cấp Quý Cô Ocean's 8

Hành động / Action
109 min / PG-13

Gary Ross
Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Mindy Kaling

E F G J K R VS

- Debbie Ocean lập kế hoạch cho vụ trộm lớn nhất trong đời.

Debbie Ocean has been devising the biggest heist of her life.



Kẻ Đánh Cắp Lễ Giáng Sinh Dr Seuss' How the Grinch Stole Christmas

- Trên đỉnh núi Crumpet, Grinch quan sát cư dân làng Ta (Whoville) hân hoan chuẩn bị đón Giáng Sinh.

High atop Mt Crumpet, the Grinch observes the residents of Whoville joyously preparing to celebrate Christmas.

Hài / Comedy / 105 min / PG

VS K J G F E



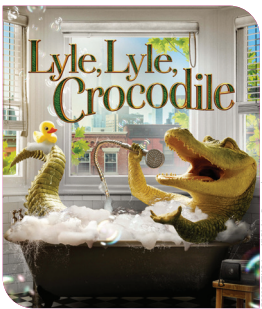
Sự Nổi Loạn Hoàn Hảo 2 Pitch Perfect 2

- The Barden Bellas trở lại trong “Sự Nổi Loạn Hoàn Hảo 2”, phần tiếp theo của bộ phim hài đình đám năm 2012.

The Barden Bellas are back to pitch slap the world in “Pitch Perfect 2,” the follow-up to 2012's hit comedy.

Hài / Comedy / 115 min / PG-13

E F G J K VS



Lyle, Chú Cá Sấu Biết Hát Lyle, Lyle, Crocodile

- Sau khi chuyển đến NYC, cuộc sống của gia đình Primm thay đổi khi họ phát hiện ra Lyle, một chú cá sấu biết hát.

After moving to NYC, the Primm family's life changes when they discover, Lyle, a singing crocodile.

Hài, Thiếu nhi / Comedy, Kids / 107 min / PG

E F G VS



Minions 2: Sự Trỗi Dậy Của Gru Minions: The Rise of Gru

Hài, Thiếu nhi / Comedy, Kids / 87 min / PG

Kyle Balda, Brad Ableson, Steve Carell

VS R K J G F E

- Là người hâm mộ của một nhóm siêu ác nhân, Gru đã ấp ủ kế hoạch trở nên độc ác để tham gia cùng chúng.

A fanboy of a supervillain supergroup, Gru hatches a plan to become evil enough to join them.



XEM NHIỀU NHẤT

MOST VIEWED



Đăng Cấp Thú Cưng 2

The Secret Life of Pets 2

Hài / Comedy / 146 min / G

Chris Renaud, Jonathan del Val, Patton Oswalt, Kevin Hart, Eric Stonestreet, Jenny Slate

VS R K G F E

- Cuộc sống của những con thú cưng khi chủ rời nhà mỗi ngày.

The lives pets lead after their human counterparts leave their home each day.



Thời Khắc Armageddon

Armageddon Time

Tâm lý xã hội / Drama / 114 min / R

James Gray, Anthony Hopkins, Anne Hathaway, Jeremy Strong, Jessica Chastain

E F G J R VS

- Thời Khắc Armageddon là một câu chuyện về sức mạnh của gia đình và nỗ lực theo đuổi giấc mơ Mỹ của nhiều thế hệ.

Armageddon Time is a story about the strength of family and the generational pursuit of the American Dream.



Em Yêu, Đừng Sợ

Don't Worry Darling

- Alice và Jack đang sống trong cộng đồng Victory, một thành phố gồm những nhân viên làm việc cho dự án Victory tối mật.

Alice and Jack are living in the community of Victory, the company town housing men who work for the top-secret Victory Project.

Tâm lý xã hội / Drama / 122 min / PG-13

E F G R VS

XEM NHIỀU NHẤT

MOST VIEWED



Mật Danh: Kế Toán

The Accountant

Tâm lý xã hội / Drama / 124 min / R

Gavin O'Connor, Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, Jean Smart

VS R K J G F E

- Christian Wolff làm kế toán tự do cho một số tổ chức tội phạm nguy hiểm nhất thế giới.

Christian Wolff works as a freelance accountant for some of the world's most dangerous criminal organisations.



Nữ Hoàng

The Queen

- Câu chuyện về cái chết của công nương Diana xứ Wales và gia đình hoàng gia Anh khi nghe tin về cái chết của công nương.

The story of the death of Princess Diana of Wales and the British Royal Family upon hearing of her death.

Tâm lý xã hội / Drama / 103 min / PG-13

VS G F E



Xa Ngoài Kìa Nơi Loài Tôm Hết

Where the Crawdads Sing

Tâm lý xã hội / Drama / 115 min / PG-13

Olivia Newman, Daisy Edgar-Jones, Taylor John Smith, Harris Dickinson, Michael Hyatt

E F G VS

- Bộ phim kể về câu chuyện của Kya, một cô gái bị bỏ rơi lớn lên ở vùng đầm lầy nguy hiểm thuộc Bắc Carolina.

Tells the story of Kya, an abandoned girl who raised herself in the dangerous marshlands of North Carolina.



Quý Bà Harris Đến Paris

Mrs. Harris Goes To Paris

Tâm lý xã hội / Drama / 116 min / PG

Anthony Fabian, Lesley Manville, Isabelle Huppert, Jason Isaacs, Lambert Wilson

E F G R VS

- Bà Harris đến Paris kể câu chuyện về một người góa phụ làm nghề dọn dẹp, cô tình yêu cuồng nhiệt với một chiếc váy.

Mrs. Harris Goes To Paris tells the story of a widowed cleaning lady who falls madly in love with a dress.



Sherlock Holmes: Trò Chơi Của Bóng Tối

Sherlock Holmes: A Game Of Shadows

Tâm lý xã hội / Drama / 122 min / PG-13

Guy Ritchie, Robert Downey Jr., Jude Law, Noomi Rapace

VS R K J G F E

- Sherlock Holmes và bác sĩ Watson đấu trí với kẻ thù truyền kiếp của họ, tội phạm thiên tài Moriarty.

Sherlock Holmes and Dr. Watson match wits with their arch-nemesis, the criminal genius Moriarty.



Bạch Tuyết Và Gã Thợ Săn

Snow White and the Huntsman

- Kristen Stewart đóng vai người duy nhất trên đời xinh đẹp hơn nữ hoàng độc ác khiến mục muốn tiêu diệt cô.

Kristen Stewart plays the only person in the land fairer than the evil queen who is out to destroy her.

Tâm lý xã hội / Drama / 127 min / PG-13

VS K J F E



Tấm Vé Đến Thiên Đường

Ticket to Paradise

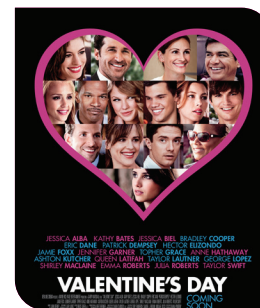
Lãng mạn / Romance / 103 min / PG-13

Ol Parker, George Clooney, Julia Roberts, Kaitlyn Dever

E F G J R VS

- George Clooney và Julia Roberts dẫn thân vào nhiệm vụ ngăn con gái họ phạm phải sai lầm giống như họ từng mắc phải.

George Clooney and Julia Roberts find themselves on a mission to stop their daughter from making the same mistake they made.



Ấn Số Tình Yêu

Valentine's Day

- Một dàn sao hội ngộ trong bộ phim hài lãng mạn và ấn tượng xoay quanh năm câu chuyện tình yêu ở Los Angeles.

A lineup of stars populates this ensemble romantic comedy revolving around five relationships in Los Angeles.

Lãng mạn / Romance / 116 min / PG-13

E F G J K R VS



Không Nope

Khoa học viễn tưởng / Sci-Fi / 130 min / R

Jordan Peele, Daniel Kaluuya, Keke Palmer, Brandon Perea

VS R G F E

- Một bộ phim kinh dị khoa học viễn tưởng từ đạo diễn đã giành giải Oscar®, Jordan Peele.

A new terror from the mind of Academy Award®-winner Jordan Peele.



Lật Mặt 4 - Nhà Cô Khách
Face Off: The Walking Guests

Vy và nhóm bạn quyết định về quê thăm mẹ và tìm ra sự thật nhà cô ma hay không. Nhiều chuyện li kỳ bí hiểm đã xảy ra.

Vy and her friends visit her mother in her home town and discover that the house is haunted. Many mysterious things happen.

Tâm lý xã hội, Hài / Drama, Comedy / 100 min / C16/R

V ES



Siêu Sao Siêu Ngổ
Super Star Super Silly

Cuộc đời và những góc khuất phía sau sân khấu của ngôi sao điện ảnh Thế Sơn và người em sinh đôi.

The life and hidden corners behind the stage of the movie star The Son and his twin.

Tâm lý xã hội, Hài / Drama, Comedy / 89 min / C13/PG-13

V ES



Em Là Của Em
Big Sis, You're Mine

Chuyện phim xoay quanh Hoàng, chàng trai 30 tuổi, trải qua nhiều gian nạn trắc trở khi چرا cạm chặ đẹp hơn tuổi.

A movie about Hoang, a 30-year-old man who goes through a lot of trouble to flirt with a beautiful older woman.

Hài / Comedy / 101 min / R

V ES



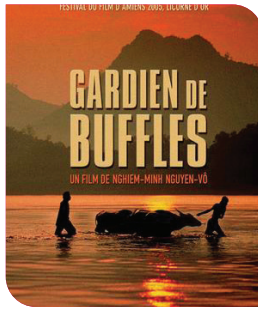
Mỹ Nhân Thần Sách
Bookworm Beauty

Bộ phim xoay quanh An, một cô nàng nhút nhát, lù đù, một sách được lôi kéo vào hội học sinh xuất sắc ở ngôi trường mới.

An, a shy and sluggish bookworm, is persuaded to join an elite group of students at her new school.

Hài / Comedy / 85 min / PG-13

V ES



Mùa Len Trâu
Buffalo Boy

Bộ phim về cuộc sống của những người nông dân miền Nam đầu thế kỷ 20 làm nghề len trâu. Phim đã đạt giải Bông Sen Bạc 2007.

This film about buffalo herders in early 20th century Southern Vietnam won the Silver Lotus Award in 2007.

Tâm lý xã hội / Drama / 102 min / G/P

V ES



Quyết Tâm Chia Tay
Decision to Leave

Tâm lý xã hội / Drama / 138 min / PG-13

Park Chan-wook
Tang Wei, Park Hae-il

K VS ES

Seo-Rae không thể hiện bất kỳ sự kích động nào trước cái chết của chồng mình. Cảnh sát coi cô là một nghi phạm.

Seo-Rae does not show any agitation at her husband's death. The police consider her a suspect.



Thủy Chiến Đảo Hansan: Rồng Trôi Dậy
Hansan: Rising Dragon

Hành động / Action / 129 min / PG

KIM Han-min
Hae-il Park, Yo-han Byun

K VS ES

Khi quân đội nước ngoài lên thuyền để chiếm đảo Hansan, đô đốc Yi chờ đợi để chiến đấu với một kế hoạch lớn.

As the foreign army sets sail to take Hansan Island, Admiral Yi lies in wait with a grand battle plan.



Cuộc Chiến Xuyên Không
Alienoid

Năm 2022, người ngoài hành tinh 'Guard' đang săn lùng những tù nhân vượt ngục, vốn bị cạm tù bên trong cơ thể con người.

In 2022, 'Guard' is on the hunt for an alien imprisoned inside a human body.

Hành động / Action / 142 min / PG-13

K VS ES



Bẫy Ngọt Ngào
Naked Truth

Tâm lý xã hội / Drama / 88 min / R

V ES



Áo Lụa Hà Đông
The White Silk Dress

Được giải Cánh diều vàng 2006, bộ phim kể về cuộc đời và sức sống mãnh liệt của gia đình Dân trong giai đoạn lịch sử khốc liệt

Winner of the 2006 Vietnamese Golden Kite Award, this movie follows the life of the Dan family during a turbulent historical period.

Tâm lý xã hội / Drama / 135 min / G/P

V ES



Đồng Máu Anh Hùng
The Rebel

Bộ phim khắc họa cuộc đấu tranh của những người yêu nước dưới sự lãnh đạo của nhà cách mạng Đề Cảnh (giải Bông Sen Bạc 2007)

The movie portrayed the struggle of patriots under the leadership of the revolutionary De Canh (Silver Lotus Award 2007)

Tâm lý xã hội, Hành động / Drama, Action / 103 min / G/P

V ES



Chìa Khóa Trăm Tỷ
A Hundred Billion Key

Một sát thủ khét tiếng vô tình bị mất trí vì một tai nạn bất ngờ, bắt đầu một cuộc sống mới, trở thành một ngôi sao hành động.

A notorious assassin loses his memory in an unexpected accident, starts a new life and becomes an action star.

Tâm lý xã hội, Hài / Drama, Comedy / 117 min / R / C16

ES V



Em Chưa 18
Jailbait

"Em chưa 18" xoay quanh câu chuyện tình yêu, tình bạn, sự ganh đua giữa những người trẻ tuổi.

This film relates a story of love, friendship and rivalry between young people.

Tâm lý xã hội, Hài / Drama, Comedy / 96 min / G/P

V ES



Chòm Sao Thiên Hậu
Cassiopeia

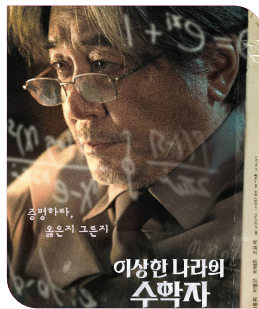
Tâm lý xã hội / Drama / 102 min / PG-13

Shin Yeon-shick
Ahn Sung-Ki, Hyeon-jin Seo

ES VS K

Soo-jin bị tai nạn xe hơi và nhận được kết quả chẩn đoán bất ngờ về bệnh Alzheimer tại bệnh viện.

Soo-jin is in a car accident and hears the unexpected result of Alzheimer's at the hospital.



Trong Thời Đại Của Chúng Ta
In Our Prime

Ji-woo bị ruồng bỏ và không hòa nhập được vì hoàn cảnh gia đình không giống với những bạn học thuộc tầng lớp khá giả.

Outcast Ji-woo does not fit in due to having a different social background to his well-to-do classmates.

Tâm lý xã hội / Drama / 117 min / PG-13

K VS ES



Sát Thủ Nhân Tạo 2: Mẫu Vật Còn Lại
The Witch: Part 2. The Other One

Hành động / Action / 74 min / NR

Hoon-jung Park
Shin Sja, Kim Da-mi, Jong-Suk Lee, Park Eun-bin, Sung Yu-been

K VS ES

Một cô gái trẻ thức dậy trong phòng thí nghiệm. Cô gặp và kết giao với Kyung-hee, người đang cố gắng bảo vệ ngôi nhà của mình.

A young woman wakes up in a large laboratory. She encounters Kyunghee, who is trying to protect her home.



Tân Siêu Nhân Điện Quang
Shin Ultraman

Hành động / Action
112 min / PG-13

Shinji Higuchi
Takumi Saitoh, Masami Nagasawa, Nishijima Hidetoshi, Daiki Arioka

J VS ES

Khi mối đe dọa từ các Loài cấp độ S lớn lên, một sinh vật ngoài trái đất xuất hiện từ bên ngoài bầu khí quyển.

As the threat from S-Class species worsens, an extraterrestrial appears from beyond Earth's atmosphere.



Bậc Thầy Trêu Ghẹo Takagi-San
Teasing Master Takagi-San: The Movie

Takagi và Nishikata tìm thấy một con mèo con lông trắng rất dễ thương tại một ngôi đền, và quyết định cùng nhau chăm sóc.

Takagi and Nishikata find a white, cute kitty, Hana, at a shrine and decide to take care of it together.

Hài / Comedy / 70 min / G

J VS ES



Vương Giả Thiên Hạ 2
Kingdom 2

Shin, một đứa trẻ mồ côi bởi chiến tranh, nhằm đến mục đích thống nhất thế giới với nhà vua.

Shin, an orphan of war, aims to unify the world with the king.

Hành động / Action
133 min / G

J VS ES



Những Kẻ Bịp Bợm: Người Hùng
The Confidence Man JP: Episode of the Hero

Sau cái chết của tay trùm lừa đảo, ba học trò xuất sắc của tay trùm cạnh tranh nhau để giành lấy danh hiệu.

Following the death of the master con man, his three-star pupils compete for his title.

Hành động / Action
127 min / PG-13

ES VS J



Bàn Cho Sáu Người
Table for Six

Hài / Comedy / 114 min / NR

Sunny Chan
Dayo Wong, Stephy Tang, Louis Cheung

C C VS ES

Đối với anh trai Dai, không gì hạnh phúc hơn là được ăn tối cùng hai đứa em cùng cha khác mẹ.

For big brother Dai, nothing is more satisfying than dining with his two younger half-siblings.



Kỳ Tích: Đứa Trẻ Ngốc
Nice View

Hài / Comedy / 106 min / PG-13

Muye Wen
Jackson Yee, Tian Yu, Chen Halin, Qi Xi

ES VS C

Jing Hao, 20 tuổi, đã đến Thâm Quyển để sống với em gái, người cần rất nhiều tiền để phẫu thuật tim.

20-year-old Jing Hao moves to Shenzhen to live with his young sister, who needs expensive heart surgery.



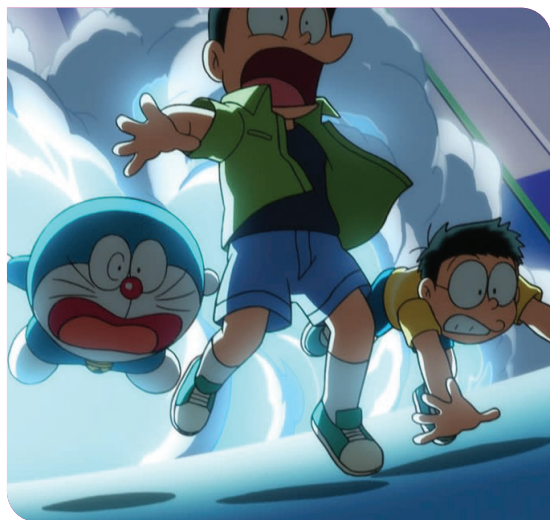
Đạo Làm Chồng Đảm
The Way of the Househusband: The Cinema

Giã từ cuộc sống tội phạm, cựu trùm xã hội đen Yakuza giờ đây dành những tháng ngày ở nhà làm người chồng nội trợ.

Recently retired from a life of crime, a former Yakuza gangster now spends his days as a stay-at-home husband.

Hài / Comedy / 58 min / NR

ES VS J



Doraemon: Nobita và Cuộc Chiến Vũ Trụ Tí Hon
Doraemon the Movie: Nobita's Little Star Wars

Hài, Thiếu nhi / Comedy, Kids
109 min / G

Susumu Yamaguchi
Wasabi Mizuta, Megumi Ohara, Yumi Kakazu, Subaru Kimura

ES VS J

Doraemon và các bạn bối rối khi gặp người ngoài hành tinh nhỏ bé Papi, nhưng rồi nhóm bạn đã sớm trở nên thân thiết với nhau.

Doraemon and his friends are puzzled by Papi's small stature, but as they play together, they become buddies.



Mười Năm Qua
The Last Ten Years

Matsuri Takabayashi, 20 tuổi, biết rằng cô chỉ còn sống được 10 năm nữa vì căn bệnh nan y.

20-year-old Matsuri Takabayashi learns that she only has ten years to live due to an incurable disease.

Tâm lý xã hội / Drama
65 min / PG-13

ES VS J



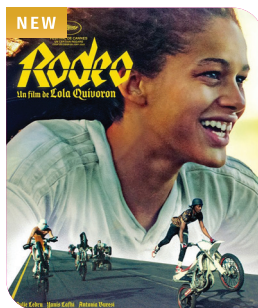
Lưu Lạc
Wandering

Liệu xã hội có chấp nhận mối quan hệ không thể lay chuyển đã hình thành giữa Fumi và Sarasa?

Will society give a place to the unshakable bond Fumi and Sarasa have formed?

Tâm lý xã hội / Drama
151 min / PG-13

ES VS J



Rodeo

Nóng nảy và độc lập, Julia tìm thấy lối thoát trong niềm đam mê mô tô và thế giới 'Rodeo' ở đô thị.

Hot-tempered and independent, Julia finds escape in a passion for motorcycles and the world of urban 'Rodeos'.

Tâm lý xã hội / Drama
105 min / NR

F VS ES



Hội Nghị
The Conference

Cuộc họp của các lãnh đạo hàng đầu của chế độ Đức quốc xã vào ngày 20 tháng 1 năm 1942, tại một biệt thự ở Berlin-Wannsee.

The meeting of leading representatives of the Nazi regime on January 20, 1942, in a villa in Berlin-Wannsee.

Tâm lý xã hội / Drama
108 min / NR

G VS ES



Yên Bình
Peaceful

Bộ phim kể về một thanh niên còn quá trẻ để mang chứng bệnh nặng và sự đau khổ của người mẹ khi không thể chấp nhận sự thật.

A man condemned too young by disease. The suffering of a mother facing the unacceptable.

Tâm lý xã hội / Drama
60 min / NR

ES VS F



Ngôi Trường của Những Sinh Vật Ma Thuật
School of Magical Animals (Die Schule der magischen Tiere)

Là học sinh mới ở Trường Winterstein, Ida có một khoảng thời gian khó khăn. Mọi thứ thay đổi khi Cô Cornfield vào trường.

As a new girl at Winterstein School, Ida has a hard time. Things change when Ms. Cornfield arrives.

Tâm lý xã hội, Thiếu nhi / Drama, Kids
93 min / NR

ES VS G



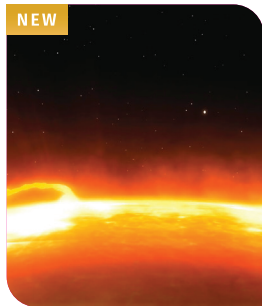
Bí Mật Hoàn Hảo
Das perfekte Geheimnis

Ba người phụ nữ. Bốn người đàn ông. Và câu hỏi: những người bạn và cặp vợ chồng này thực sự hiểu nhau đến mức nào?

Three women. Four men. And the question: How well do these friends and couples really know each other?

Lãng mạn / Romance
118 min / NR

G VS ES



Mặt Trời 3D 3D Sun

- ❏ Cuộc phiêu lưu Mặt trời 3D này mang đến cho khán giả cơ hội nhìn cận cảnh Mặt trời ở định dạng 3D đáng kinh ngạc.

This 3D Sun odyssey gives audiences a chance to see the Sun up close in startling 3D.

Tài liệu, Phim thiếu nhi / Documentary, Kids 24 min

VS E



Người Mỹ All American

Tâm lý xã hội / Drama / 42 min

VS E

- ❏ Spencer James là cầu thủ bóng bầu dục đang lên ở trường trung học South Crenshaw High.

Spencer James is a rising high school football player and A-student at South Crenshaw High.



B Dương Tính B Positive

Hài / Comedy / 21 min

VS E

- ❏ Một người cha mới ly hôn phải đối mặt với việc tìm người hiến thận. Anh tình cờ gặp một người phụ nữ tình nguyện.

A newly divorced dad is faced with finding a kidney donor when he runs into a woman who volunteers her own.



Các Bảo Tàng Nổi Tiếng Museums

- ❏ Bảo tàng là những kho tàng di sản lịch sử và văn hóa. Vậy đâu là những bảo tàng nổi tiếng nhất trên thế giới?

Museums are the treasury of historical and cultural heritage. What are the most famous museums in the world?

Tài liệu, Phim thiếu nhi / Documentary, Kids 27 min

ND



Đua Xe Thể Thao Mobil 1 The Grid

- ❏ Tin tức, hình ảnh và những pha hành động hay nhất từ thế giới của Công thức 1, NASCAR, WEC & IndyCar.

Broadcasting news, views and the very best of the action from the world of Formula 1, NASCAR, WEC and IndyCar.

Thể thao / Sports / 24 min

VS E



Các Kỳ Quan Thiên Nhiên Natural Wonders

- ❏ Hãy tận hưởng những cảnh quan tuyệt vời, khám phá những địa điểm mới và truyền cảm hứng cho những chuyến đi thú vị!

Enjoy incredible views, discover new places, and get inspired for exciting journeys!

Phong cách sống, Phim thiếu nhi / Lifestyle, Kids / 27 min

ND



Thị Trấn Riverdale Riverdale

- ❏ Dựa trên các nhân vật trong Archie Comics, một bộ phim siêu thực về cuộc sống ở thị trấn nhỏ.

Based on the characters from Archie Comics, a subversive take on the surreality of small-town life.

Tâm lý xã hội / Drama / 42 min

VS E



Sinh Tố Giàu Năng Lượng Smoothie Mania

- ❏ Chương trình về loại đồ uống tuyệt vời được làm từ trái cây tươi xay nhuyễn, các sản phẩm từ sữa và rau.

Smoothie Mania is a program about great beverages made from pureed raw fruit, dairy products and vegetables.

Phong cách sống, Phim thiếu nhi / Lifestyle, Kids / 40 min

ND



Tiền Ảo Trong Đời Thực Crypto IRL

- ❏ Ngành công nghiệp tiền ảo được xây dựng lại như thế nào? Hãy cùng tìm hiểu vấn đề này với hai MC và những vị khách nổi tiếng.

How do crypto currencies rebuild themselves? Hosts Tim Stenovec and Katie Greifeld and big guests, will plot the path.

Tài liệu / Documentary / 24 min

VS E



Buổi Sáng Tuyệt Vời Delicious Morning

- ❏ Bạn chán ăn bột yến mạch và trứng tráng? Chúng tôi cung cấp những ý tưởng cho bữa sáng vui vẻ và ngon miệng.

Bored with oatmeal and omelette? We will give you ideas on how to make your morning fun and tasty.

Phong cách sống, Phim thiếu nhi / Lifestyle, Kids / 30 min

ND



Biết Tuốt Know It All

Phim thiếu nhi / Kids / 24 min

VS E

- ❏ Loạt chương trình khoa học nhằm đến khán giả nhỏ tuổi, vốn thường không phải đối tượng của các chương trình truyền thống.

Science series aimed at younger audiences who aren't usually represented by traditional science programming.



Nghe Giúp Việc Maid

- ❏ Một bà mẹ trẻ đơn thân tìm đến công việc dọn dẹp nhà cửa để kiếm sống và vượt qua cảnh vô gia cư.

A young single mother turns to housecleaning to make ends meet as she overcomes homelessness.

Tâm lý xã hội / Drama / 49 min

VS E



Những Giai Điệu Ngốc Nghếch The New Looney Tunes

Phim thiếu nhi / Kids / 22 min

VS E

- ❏ Cuộc phiêu lưu của chú thỏ thích ăn cà rốt - biểu tượng của trí thông minh - và các nhân vật kinh điển trong phim.

Find the iconic carrot-loving rabbit matching wits against classic characters.



Bậc Thầy Rượu Vang: Masterclass Wine Masters: Masterclass

- ❏ Khóa học hoàn chỉnh về rượu vang được xếp hạng trên WSET cấp độ 3 dành cho tất cả sinh viên, chuyên gia, những người đam mê.

A complete wine course that is ranked above WSET level 3 for all wine students, professionals and enthusiasts.

Phong cách sống / Lifestyle / 30 min

VS E



Những Địa Điểm Tuyệt Vời Trên Hành Tinh Amazing Places on Our Planet

- ❏ Một kênh du lịch nổi tiếng trên YouTube, giới thiệu những điểm đến tuyệt vời trên khắp thế giới!

A popular travel channel on YouTube, covering amazing destinations around the world!

Tài liệu / Documentary / 19 min

ND



Gọi Tôi Là Kat Call Me Kat

- ❏ Một người phụ nữ dành toàn bộ tiền tiết kiệm của mình để mở một quán cà phê mèo ở Louisville, KY.

A woman spends her entire savings to open a cat cafe in Louisville, KY.

Hài / Comedy / 21 min

VS E



Dành Cho Các Tín Đồ Ẩm Thực Foodmania

- Chương trình hướng dẫn các món ăn đơn giản bạn có thể thử làm ở nhà!

A compilation of some simple dishes you can try at home!

Phong cách sống /
Lifestyle / 21 min

(E)



Sân Golf Tuyệt Vời Nhất Golf's Greatest Holes

- Các golf thủ thực hiện hành trình mơ ước để cùng khám phá và trải nghiệm những sân golf mà họ hằng ao ước.

Golfers undertake a dream journey to see and experience the courses they have always wanted to play.

Thể thao / Sports / 26 min

(VS) (E)



Cười Chút Chơi Just for Laughs Gags

- Tận hưởng tất cả các tiết mục hài hước của chương trình chơi khăm kéo dài và được yêu thích nhất thế giới.

Enjoy all of the comedic relief provided by the world's longest-running and most adored prank show.

Hài / Comedy / 22 min

(ND)



Quân Đoàn Siêu Anh Hùng Legion Of Super Heroes

- Một loạt phim hoạt hình khoa học viễn tưởng, siêu anh hùng, thỏa ước nguyện của trẻ em ở mọi lứa tuổi.

An animated series that creates the ultimate sci-fi superhero wish-fulfilment fantasy for kids of all ages.

Hài / Comedy / 22 min

(VS) (E)



Xoay Vòng Pivoting

- Theo chân ba người phụ nữ - Amy, Jodie và Sarah - sau cái chết của thành viên thứ tư trong nhóm.

Three women - Amy, Jodie and Sarah - are confronted with the death of the fourth member of their group of friends.

Hài / Comedy / 21 min

(VS) (E)



Siêu Nhân & Lois Superman & Lois

Tâm lý xã hội /
Drama / 64 min

(VS) (E)

- Siêu nhân Clark Kent và Lois Lane phải đối mặt với một trong những thách thức lớn nhất từ trước đến nay.

Clark Kent and Lois Lane come face to face with one of their greatest challenges ever.



Biệt Đội Thiếu Niên Titan Xuất Kịch! Teen Titans Go!

- Hãy cùng thưởng thức loạt phim hoạt hình vui nhộn xoay quanh những người hùng thiếu niên giải cứu thế giới.

This superhero series focuses on the funny that happens in between saving the world and living together as teenagers.

Hài, Thiếu nhi / Comedy,
Kids / 22 min

(VS) (E)



Khám Phá Các Tòa Lâu Đài The Castles

- Lang thang trên những hành lang ở Schloß Neuschwanstein và cảm nhận mình đang ở Lâu đài Eilean Donan.

Walk through the grand hallways at Schloß Neuschwanstein and feel like you're at the ball in Eilean Donan Castle.

Phong cách sống /
Lifestyle / 22 min

(ND)



Người Hùng Tia Chớp The Flash Flash

- Một bộ phim siêu anh hùng với nhịp độ nhanh kể về cuộc phiêu lưu tốc độ cao của nhân vật 'Người đàn ông nhanh nhất thế giới'.

A fast-paced super hero drama that follows the high-speed adventures of the 'Fastest Man Alive'.

Tâm lý xã hội /
Drama / 42 min

(VS) (E)



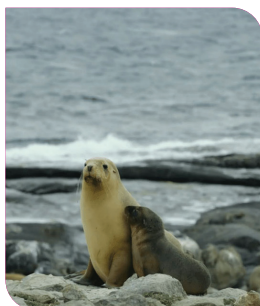
Real Madrid: Huyền Thoại Trắng Real Madrid: The White Legend

- Cầu thủ và người hâm mộ của câu lạc bộ nhìn lại những cột mốc khiến Real Madrid trở thành đội bóng xuất sắc nhất.

The club's players and admirers take a look back at the milestones that make Real Madrid the best team.

Tài liệu /
Documentary / 51 min

(VS) (E)



Cuộc Sống của Loài Sư Tử Biển Sea Lions: Life By A Whisker

- Đắm chìm trong câu chuyện về một trong những loài động vật độc đáo và thú vị nhất nước Úc - loài sư tử biển.

Be immersed in a classic coming-of-age tale guided by one of Australia's most unique and playful animals.

Tài liệu /
Documentary / 43 min

(VS) (E)



Tiếng Hét Shrill Strident

Hài / Comedy / 24 min

(VS) (E)

- Aidy Bryant nhập vai Annie, một người phụ nữ trẻ béo phì muốn thay đổi cuộc sống thay vì cơ thể của mình.

Starring Aidy Bryant as Annie, an overweight young woman who wants to change her life — but not her body.



Ống Hút Straws

- Một bộ phim tài liệu mạnh mẽ về tình trạng ô nhiễm nhựa tràn ngập trên các tuyến đường thủy và đại dương của chúng ta.

A powerful documentary about the plastic pollution that inundates our waterways and oceans.

Tài liệu /
Documentary / 33 min

(VS) (E)



Xưởng Sửa Chữa: Món Quà Giáng Sinh The Repair Shop: Christmas Special

- Bộ phim là câu chuyện cổ tích mùa lễ hội khi biến kho báu đồ nát thành những món quà tuyệt đẹp.

The Repair Shop at Christmas is the festive fairy tale that transforms broken treasures into beautiful gifts.

Phong cách sống /
Lifestyle / 60 min

(VS) (E)



Bí Ẩn của Sylvester & Tweety The Sylvester & Tweety Mysteries

- Cùng bà Granny, mèo Sylvester và chim Tweety khám phá những bí ẩn phiêu lưu kỳ thú trên khắp thế giới.

Granny, Sylvester and Tweety unravel exciting and adventurous mysteries all over the world.

Phim thiếu nhi /
Kids / 23 min

(VS) (E)



Việt Nam: Nhảy Vọt Vietnam: Fast Forward

- Bộ phim tài liệu truyền cảm hứng này khám phá yếu tố con người trong quá trình hồi sinh, phát triển của Việt Nam.

This uplifting documentary explores the human element of Vietnam's resurgence.

Tài liệu /
Documentary / 60 min

(VS) (E)



Yoga Trên Máy Bay Yoga On A Plane

- Một bài tập yoga mới từ đầu đến chân mà hành khách có thể tập trên máy bay để lưu thông máu và giải tỏa căng thẳng.

A new head-to-toe yoga practice passengers can do inflight to keep their circulation going and relieve stress.

Phong cách sống /
Lifestyle / 27 min

(VS) (E)



Tuổi Thơ Bá Đạo Của Sheldon Young Sheldon

- Với cậu bé Sheldon Cooper 9 tuổi, thật không dễ dàng để lớn lên ở Texas, một vùng đất mà nhà thờ và bóng đá là vua.

For 9-year-old Sheldon Cooper, it isn't easy growing up in Texas, a land where church and football are king.

Hài / Comedy / 18 min

(VS) (E)



NEW



Khám phá phía sau bức màn phường rối

Behind the puppetry stage

Tài liệu /
Documentary / 15 min

(ES) (V)

- ❏ So với các phường múa rối khác, múa rối nước Đồng Ngự có nhiều nét độc đáo riêng có, với những con rối rất đa dạng, tinh xảo.

Compared to other water puppet groups, the Dong Nguy group has its own unique puppets – exquisite and diverse.

NEW



Khám phá nét đẹp văn hóa qua võ cổ truyền

Exploring Fine Cultural Features Via Traditional Martial Arts

- ❏ Võ cổ truyền Bình Định, di sản văn hóa phi vật thể của Việt Nam, đang được bảo tồn, lưu truyền rộng rãi trong nước và quốc tế.

Binh Dinh traditional martial arts – an intangible cultural heritage of Vietnam, local and international, preserved and widespread.

Tài liệu /
Documentary / 20 min

(ES) (V)

NEW



Nét đẹp truyền thống trong tranh Đông Hồ

Fine Features in Dong Ho Paintings

- ❏ Tranh Đông Hồ là một dòng tranh dân gian Việt Nam xuất xứ từ làng Đông Hồ, xã Song Hồ, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

Dong Ho painting is a folk art in Vietnam from Dong Ho village, Song Ho commune, Thuận Thanh district, Bac Ninh province.

Tài liệu /
Documentary / 15 min

(ES) (V)

NEW



Bảo tồn nghệ thuật hát Then

Preservation of Then Singing

- ❏ Then là hình thức sinh hoạt văn hóa tín ngưỡng lâu đời của người Tày, Nùng, Thái trắng ở các tỉnh miền núi phía Bắc Việt Nam.

Then is a cultural and religious lifestyle of the Tày, Nùng and Thái trắng in Northern mountains of Vietnam.

Tài liệu /
Documentary / 20 min

(ES) (V)



Cần Thơ gạo trắng nước trong

Can Tho – Land of White Rice and Pure Water

- ❏ Mảnh đất Tây đô cuốn hút với những làng chài yên bình trong buổi sớm, khu chợ nổi Cái Răng nhộn nhịp kẻ bán người mua...

The magnificent western capital with its serene fishing villages in the morning and the bustling Cai Rang floating market...

Tài liệu /
Documentary / 30 min

(ES) (V)



Về Long An nghe “Đờn ca tài tử”

Coming to Long An to Enjoy “Don ca tai tu”

- ❏ Cùng về Long An, tới những miệt vườn để lắng nghe câu chuyện gìn giữ và phát triển loại hình nghệ thuật “Đờn ca tài tử”.

Come to Long An to learn how to conserve and develop the folk art “Don ca tai tu”.

Tài liệu /
Documentary / 20 min

(ES) (V)



Làng Diêm – nơi lưu dấu hồn dân tộc

Diem village – Embodying the Soul of the Whole Nation

Tài liệu /
Documentary / 30 min

(ES) (V)

- ❏ Làng Diêm là ngôi làng cổ xưa của vùng đất Kinh Bắc, mang đậm nét lịch sử, văn hóa truyền thống của làng quê đất Việt.

Diem is imbued with history and the traditional culture of the countryside.



Thú vị du lịch đêm tại Thành phố Hồ Chí Minh

Experiencing Nighttime Tourism in HCM City

- ❏ Sài Gòn luôn là chốn sống động và tấp nập. Khi màn đêm buông xuống, Sài Gòn như lột xác, đẹp hơn, rực rỡ hơn.

Saigon is always lively and bustling with activity. At nightfall, Saigon transforms into a more beautiful and vibrant city.

Tài liệu /
Documentary / 30 min

(ES) (V)



Chuyện về “Bánh ngũ sắc”

A Story About Five-Colored Cake

- ❏ Để có được chiếc bánh mang hương vị đặc trưng của vùng Kinh Bắc, người làm bánh phải kết hợp khéo léo các nguyên liệu sẵn có.

To make a cake full of Kinh Bac signature flavor, the baker needs to combine the existing ingredients.

Tài liệu /
Documentary / 20 min

(ES) (V)



Bạch Đằng Giang niềm tự hào dân tộc

A Visit To Bach Dang Giang

- ❏ Bộ phim là câu chuyện kể về những dấu ấn lịch sử, về niềm tự hào của dân tộc gắn với Bạch Đằng Giang - dòng sông huyền thoại.

This film is about the remarkable story and national pride associated with Bach Dang Giang, a legendary river.

Tài liệu /
Documentary / 30 min

(ES) (V)



Khám phá những điểm đến hấp dẫn tại Tây Ninh

Amazing Tourist Attractions In Tay Ninh

- ❏ Khám phá Tây Ninh với những cảnh rừng xanh bạt ngàn, những điểm du lịch trải nghiệm mới lạ, các làng nghề truyền thống lâu đời.

Explore Tay Ninh's vast green forests, new tourist attractions and longstanding traditional craft villages.

Tài liệu /
Documentary / 30 min

(ES) (V)



Về miền quan họ

Bac Ninh – The Land of Folk Songs

- ❏ Miền quê Bắc Ninh với những làn điệu dân ca quan họ ngọt ngào đã đi vào tiềm thức của người dân đất Việt bao đời nay.

Bac Ninh's sweet Quan ho folk music has been engraved in the minds of Vietnamese people of many generations.

Tài liệu /
Documentary / 3 min

(ND)



Nét đẹp xòe Thái ở Sơn La

Beautiful Dance of Thai Ethnic People in Son La

- ❏ Nghệ thuật xòe Thái nổi chung và xòe Thái ở Sơn La đã góp phần giới thiệu bản sắc văn hóa độc đáo của tộc người Thái.

Xoe Thai dance in general and in Son La present Thai ethnic's unique cultural identity.

Tài liệu /
Documentary / 20 min

(ES) (V)



Về thăm miệt vườn cây trái Long An

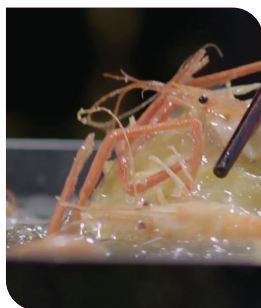
Exploring Fruit-Laden Orchards In Long An

- ❏ Đến với Long An, du khách sẽ có cơ hội trải nghiệm cùng người dân địa phương tìm hiểu về các vườn nông sản đặc trưng của vùng.

Visitors will get an opportunity to learn about typical gardens of the region with the locals.

Tài liệu /
Documentary / 30 min

(V) (ES)



Bốn mùa món ngon Hà Nội

Four Seasons of Hanoi Cuisine

- ❏ Khám phá văn hóa ẩm thực đặc sắc của Hà Nội – vùng đất kinh kỳ ngàn năm văn hiến.

Enjoy the amazing cuisine of Hanoi – the capital of a thousand years of civilization.

Tài liệu /
Documentary / 3 min

(ND)



Cốm Hà Nội

Hanoi Young Green Rice

Tài liệu /
Documentary / 8 min

(ES) (V)

- ❏ Trải nghiệm cùng người nông dân Mê Trì thu hoạch lúa nếp non, tạo nên món cốm thơm ngon, đặc trưng của mùa thu Hà Nội.

Experience harvesting young glutinous rice with Me Tri farmers to make the delicious green rice, a Hanoi autumn special gift.



Độc đáo món bánh hạnh phúc của người quan họ

Happy Cake of People in the Land of “quan ho”

- ❏ Bánh phu thê là loại bánh không thể thiếu trong mâm lễ cưới hỏi và ngày Tết, hội hè của người Kinh Bắc.

Husband and wife cake is indispensable in the wedding ritual, Lunar New Year and holidays in Kinh Bac.

Tài liệu /
Documentary / 20 min

(ES) (V)



Dấu ấn kiến trúc Pháp ở thành phố Cảng Hải Phòng

Imprints of French Architecture in Hai Phong City

- Cho đến nay, dấu ấn quy hoạch, kiến trúc Pháp vẫn hiện diện khá rõ nét ở thành phố cảng, dấu ít nhiều có những phiêu phai.

The imprint of French architecture is still visible in Hai Phong despite some damage.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Lễ hội quốc tế

International Festivals

- Những lễ hội đặc sắc, mang đậm nét văn hóa của các quốc gia trên khắp thế giới.

Amazing festivals, representing the cultural features of many countries around the world.

Tài liệu / Documentary / 3:17 min

ND



Sen Việt Nam

Lotus of Vietnam

- Hoa sen, loài hoa của mùa hạ, mang trong mình vẻ đẹp cao sang và thuần khiết.

The lotus, the flower of summer, exudes elegance and purity.

Tài liệu / Documentary / 2:42 min

V



Ninh Bình - Long lanh trời nước

Ninh Binh - Hidden Heritage

- Cùng tới thăm Ninh Bình và chiêm ngưỡng quần thể danh thắng Tràng An - di sản văn hóa và thiên nhiên thế giới được UNESCO công nhận.

Enjoy Trang An's Scenic Landscape Complex - a cultural and natural heritage recognised by UNESCO.

Tài liệu / Documentary / 3 min

V



Chùa Việt Nam

Pagodas of Vietnam

- Viếng thăm những ngôi chùa nổi tiếng trải dài khắp đất nước Việt Nam.

Visit famous pagodas throughout Vietnam.

Tài liệu / Documentary / 3:28 min

ND



Nghề dệt vải lanh ở Hà Giang

The Craft of Linen Weaving in Ha Giang

- Những bộ váy, áo của người Mông được dệt từ sợi lanh đã tạo nên những sắc màu rực rỡ cho các phiên chợ vùng cao.

The Hmong people's garments are woven from linen, adding brilliant colours for upland markets.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Dấu ấn Cổ đô

The Imprint of the Old Capital

- Cổ đô Hoa Lư là một quần thể di tích với kiến trúc đặc sắc, một trong bốn vùng lõi thuộc quần thể di sản thế giới Tràng An.

Hoa Lu ancient capital is a relic complex with unique architecture, one of the four core zones of Trang An: a World Heritage Site.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Con đường hành hương

The Pilgrimage Route in Northern Vietnam

- Hành trình du ngoạn Ninh Bình, mảnh đất của những danh lam thắng cảnh.

Travel through Ninh Binh, the land of many scenic spots.

Tài liệu / Documentary / 3:01 min

ND



Tinh hoa hội họa dân gian Việt Nam

The Quintessence of Vietnamese Folk Art

- Các dòng tranh dân gian đậm đà bản sắc dân tộc Việt Nam.

Folklore paintings imbued with Vietnamese national identity.

Tài liệu / Documentary / 3:02 min

V



Miền đất nơi cực Nam Tổ quốc

The Southernmost Point of Vietnam

- Cà Mau - Miền đất cực Nam của Tổ quốc, vẫn như một tượng đài, vẫn hùng vĩ và lãng mạn dù trải qua bao nhiêu năm tháng đổi thay.

Ca Mau is majestic and romantic despite its transformations.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Làng mây tre đan Phú Vinh

Phu Vinh Bamboo, Rattan Village

- Hãy cùng nghệ nhân làng Phú Vinh làm một sản phẩm thủ công từ mây tre để thấy được sự kỳ công, tỉ mỉ, tâm huyết của nghề này.

Learn the effort, meticulousness and dedication needed to make a handmade bamboo craft from the artisans of Phu Vinh village.

Tài liệu / Documentary / 7 min

ES V



Vẻ đẹp vườn Quốc gia Xuân Thủy

Stunning Beauty of Xuan Thuy National Park

- Vườn quốc gia Xuân Thủy là một trong các khu rừng ngập nước quan trọng của Việt Nam với nhiều loài chim di cư quý hiếm.

One of the most important wetlands in Vietnam, with many rare migratory birds.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Tây Ninh - Viên ngọc xanh của miền Nam

Tay Ninh - The Green Treasure of Southern Vietnam

- Ghé thăm Tây Ninh, vùng đất phương Nam với cảnh sắc thiên nhiên tươi đẹp và các nét văn hóa độc đáo.

Visit Tay Ninh, the southern land with magnificent natural scenery and unique cultural features..

Tài liệu / Documentary / 3 min

ND



Kiến trúc nhà cổ Việt Nam

The Architecture of a Vietnamese Traditional House

- Kiến trúc nhà ở gắn liền với bản sắc văn hóa Việt Nam.

Housing architecture expressing the cultural identity of Vietnam.

Tài liệu / Documentary / 3 min

ND



Những cú Golf đẹp

The Best Golf Shots

- Thưởng thức những cú Golf đẹp và ấn tượng.

Enjoy beautiful and impressive golf shots.

Phong cách sống / Lifestyle / 2:54 min

ND



Cổ đô Huế đa dạng sắc màu du lịch

Tourism Colors of Hue Ancient Capital

- Huế tĩnh lặng và trầm mặc với những con đường quanh co, hàng cây xanh ngát cùng những cung điện, đền đài đã nhuộm màu rêu xanh.

Hue is quiet and contemplative with winding roads, verdant trees and temples covered in green moss.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Khám phá làng nghề truyền thống đa sắc màu Long An

Traditional Craft Villages In Long An Province

- Long An với làng nghề bánh in Long Hựu, làng nghề mộc, làng nghề bánh tét, làng chiếu Long Can, thu hút khách du lịch gần xa.

Long An attracts tourists with its craft villages, such as Long Huu In and its cakes or Long Cang and its mats.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Du lịch Mộc Châu

Traveling to Moc Chau

- Hãy cùng du ngoạn Mộc Châu nên thơ với Thác Dải Yếm, đồi hồng rực quả, cảnh đồng hoa cải và thưởng thức những món ăn đặc sắc.

See the Dai Yem waterfalls, hills of persimmons, fields of mustard flowers and enjoy local delicacies in Moc Chau.

Tài liệu / Documentary / 14 min

ES V



Vẻ đẹp Cù Lao Chàm

Unspoiled Beauty of Cu Lao Cham

- Cù Lao Chàm với bãi tắm tự nhiên, cảnh quan hoang sơ, hải sản phong phú..., là điểm dừng chân thú vị cho du khách đến Quảng Nam.

Natural beaches, pristine landscapes, rich seafood... the Cham islands are a noteworthy stop for tourists.

Tài liệu / Documentary / 30 min

ES V



Làng thêu Văn Lâm

Van Lam Embroidery Village

- Làng Văn Lâm là một trong những nơi hiếm hoi còn gìn giữ được cái hồn của nghề thêu ren truyền thống vang danh khắp đất nước.

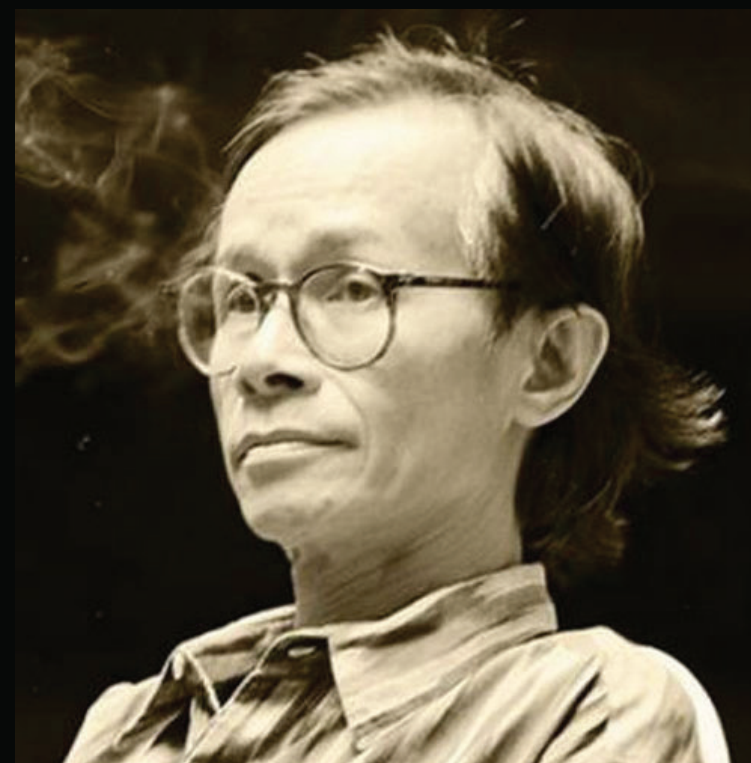
Van Lam village is one of the rare places that still preserves the soul of the famous traditional handmade embroidery craft.

Tài liệu / Documentary / 5 min

ES V

Trịnh Công Sơn - “Cây đại thụ” của làng nhạc Việt

Trịnh Công Sơn - “Top-tier” Vietnamese music



Trịnh Công Sơn

Khi bạn hát một bản
định ca là bạn đang muốn
hát về cuộc tình của mình
Hãy hát đi đừng ngại
Đã hạnh phúc hay đã đang
thì cuộc tình ấy cũng là
một phần máu thịt
của bạn rồi.

Trịnh Công Sơn

Mệnh danh là “Bob Dylan của Việt Nam”, cố nhạc sĩ Trịnh Công Sơn (1939 - 2001) có một sự nghiệp sáng tác đồ sộ và vô số giải thưởng trong và ngoài nước. Nhắc đến nhạc Trịnh, người ta nhắc tới những ca từ da diết, chứa chan nỗi chiêm nghiệm về tình yêu, về cuộc đời khiến khi lời ca cất lên, người ta tìm thấy bóng dáng của mình trong đó. Những bản tình ca của ông mang hơi thở và cái “hồn” rất Trịnh. Có ca khúc chất chứa niềm đau, có ca khúc như lời tự tình về cuộc đời, đôi lúc lại bay bổng hùng tráng như đoàn quân ra trận thời vệ quốc. Nói như một nhạc sĩ cùng thời, rằng “Trịnh Công Sơn viết nhạc dễ như lấy chữ từ trong túi ra”. Nghe nhạc Trịnh khiến người ta sống chậm lại, nhân ái hơn, ngẫm

nghĩ việc mình làm để sống tốt hơn, có trách nhiệm với Tổ quốc hơn.

Sau hai thập kỷ kể từ khi người nhạc sĩ tài hoa Trịnh Công Sơn rời xa cõi tạm, âm nhạc của ông mãi còn ở lại. Và cũng chừng ấy thời gian, giới mộ điệu vẫn chưa một ngày lãng quên ông bằng việc hát lên những giai điệu đắm say, nồng nàn trong tất bật vui buồn cuộc sống. “Âm nhạc là cầu nối vô hình để mỗi trái tim cùng hòa nhịp và tự hào về một nhà văn hóa lớn mang tên Trịnh Công Sơn. Trân trọng và yêu quý vô cùng!” - ca sĩ Quang Dũng tâm sự. Nam ca sĩ bậc bực, nhạc Trịnh đưa tên tuổi anh gần gũi với công chúng và giúp anh được công chúng yêu mến. Để tưởng nhớ những kỷ ức về Trịnh Công Sơn anh đã phát hành album “Thương một người” với

sự chuẩn bị công phu, thực hiện trong 5 năm. Các bài hát được ghi âm tại Mỹ để đảm bảo chất lượng cho việc phát hành đĩa than. Trong đó, bản phối Rồi như đá ngầy ngổ, Em hãy ngủ đi được làm mới với nhạc cụ dân tộc. Nam ca sĩ thu âm gần 15 ca khúc sau đó chọn ra chín bài. Album được ra mắt để kỷ niệm ngày mất của cố nhạc sĩ Trịnh Công Sơn dưới định dạng đĩa than với số lượng giới hạn. Hãng hàng không quốc gia Việt Nam hân hạnh là đơn vị đầu tiên và độc quyền giới thiệu album “Thương một người” dưới dạng nhạc kỹ thuật số đến Quý hành khách với mong muốn những người yêu nhạc có thêm một cảm nhận mới về nhạc Trịnh theo phong cách blue jazz.

Trịnh Công Sơn (1939 - 2001) was known as the “Vietnamese Bob Dylan” and had a great songwriting career with numerous domestic and international awards. Talking about Trịnh’s music, people relate to songs with persistent lyrics contemplating love and life so that when the songs are sung, people would see themselves in them. His love songs contain a vibe and “soul” which reflect him - “Trinh”. There are songs full of pain, self-talk of life, or sometimes mighty and soaring like the army during wartime. As a songwriter during that same period, “Trịnh Công Sơn writes songs easily like taking words out of his pocket”. Listening to Trịnh’s songs makes people slow down, be kinder, live better and

be more responsible to the nation.

Two decades after Trịnh Công Sơn’s death, this talented songwriter’s music lives on. And within that time frame, the music world has not forgotten him for a day by singing those songs with passionate melodies in the hustle and bustle of life. “Music is an invisible bridge for every heart to come together and take pride in a great cultural activist named Trịnh Công Sơn. Much respect and love!” exclaimed the singer Quang Dũng. The singer shared that Trịnh’s music has brought his name closer to the public and made him loved by them. To pay tribute to the memory of Trịnh Công Sơn, he released an album

called Thương một người which was made with elaborate preparation over five years. All the songs were recorded in the US to ensure the quality of releasing on vinyl. On this album, the remixes of Rồi như đá ngầy ngổ and Em hãy ngủ đi were renewed with folk instruments. He recorded 15 songs and then chose nine from them. This album was released on limited edition vinyl to commemorate Trịnh Công Sơn’s death. The national airline of Vietnam is proud to be the first and only one introducing the album Thương một người to its passengers with the hope that music lovers experience a new sense of Trịnh’s music following the blues style.



Quang Dũng

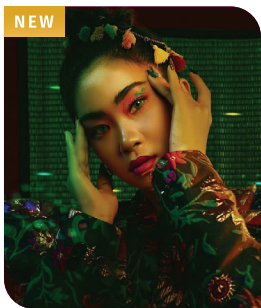


(Hát Xoan) Trò Chơi í a Trời Cho | Hà Myo X Thể Phương VBK

- ❏ Bài hát Xoan đầu tiên được kết hợp cùng Rap, EDM với hai nhạc cụ: sáo và đàn nguyệt.

The first Xoan song mixes with rap, EDM and two instruments – flute and moon lute.

Tiếng Việt / Music Videos / 6 min



(Xẩm + Rap + EDM) Xẩm Hà Nội Hà Myo X VBK

- ❏ Lần đầu tiên có một tác phẩm âm nhạc kết hợp hài hòa giữa hát xẩm truyền thống với rap và nhạc EDM hiện đại.

This is the first music work with a harmonious mix of Xẩm traditional singing with modern rap and EDM.

Tiếng Việt / Music Videos / 5 min

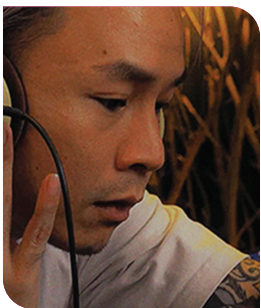


Bỏ Lại Thế Giới

- ❏ Bỏ Lại Thế Giới do chính SlimV sáng tác truyền tải thông điệp đầy tích cực về tình yêu sau những đổ vỡ.

Bo Lai The Gioi is produced by SlimV. The song conveys a positive message of self-healing.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min

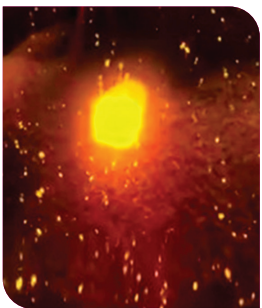


Cho Minh Em

- ❏ Cho Minh Em là MV ghi lại cảnh hai chàng rapper làm việc chung trong studio và cất lên những câu rap đầy tình tứ.

Cho Minh Em captures one of the most viral scenes on social media, where Binz and Den work closely together in Binz's studio.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Close Your Eyes

- ❏ Close Your Eyes là sự pha trộn giữa nhạc điện tử và màu sắc dân gian, có khả năng đưa người nghe vào một chiều không gian khác.

Close Your Eyes is a peculiar track electrifying the sound of traditional instruments. The track takes you to another dimension.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



I Know You Know

- ❏ I Know You Know là một thử nghiệm đầy táo bạo của SOOBIN với dòng nhạc funky sau nhiều thành công với pop ballad.

After his many pop ballad successes, SOOBIN started to experiment with different music genres, such as funk.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



In Da Morning

- ❏ In Da Morning được sản xuất bởi Touliver, gồm những giai điệu house/ mid tempo mang đến nguồn năng lượng hứng khởi cho người nghe.

In Da Morning gives listeners a boost of energy through the infusion of house and mid-tempo melodies.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Kính vạn hoa

- ❏ Kính vạn hoa mang đậm dấu ấn cá nhân của Touliver với giai điệu điện tử đặc trưng kết hợp với giọng hát ma mị của Tiên Tiên.

Touliver left his unique imprints throughout the song using electronic melodies which is magnified by the phantom voice of Tiên Tiên.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Lạc

- ❏ Lạc là một bản rap lấy đề tài xã hội, được Rhymastic chấp bút sau cuộc gặp gỡ với những mảnh đời cơ cực trên đường phố.

Rhymastic gave birth to Lạc after his encounters with unfortunate people on the road.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Lalala

- ❏ Lalala thuộc thể loại R&B, kể về chuyện tình yêu có nhiều kỉ niệm vừa ngọt ngào vừa đắng cay của đôi tình nhân.

Lalala is an R&B song narrating a love story filled with bittersweet memories between two people.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Cơn Mưa Cuối

- ❏ Cơn Mưa Cuối là bản R&B được ra mắt năm 2016, là nỗi niềm của chàng trai gần với cơn mưa khi nhớ mỗi tình cũ.

Con Mua Cuoi is an R&B track telling a story of a man pondering his old love as he recalls flashbacks of rainy days.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min

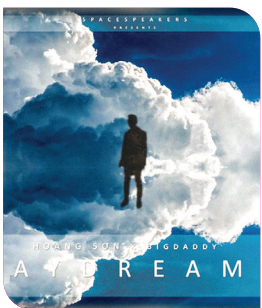


Đã Đến Lúc

- ❏ Đã Đến Lúc là ca khúc đầu tiên SOOBIN hợp tác cùng SlimV và thử nghiệm với thể loại Future Bass.

Da Den Luc is the first collaboration between SOOBIN and SlimV experimenting upon the Future Bass genre.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



DayDreams

- ❏ DayDreams kết hợp cùng Touliver và BigDaddy là ca khúc đã giúp SOOBIN bước đầu tạo được dấu ấn và tiếng vang với khán giả.

A collaboration between Touliver and BigDaddy, this track helped SOOBIN to make his mark in the minds of the audience.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Deep Sea

- ❏ Deep Sea là bản rap love có phần nhẹ nhàng cho thấy những góc nhìn khác về tình yêu của Binz.

Deep Sea is a rap love song portraying Binz's perspective on love.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min

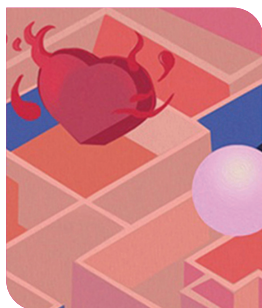


Em Oi Cứ Vui

- ❏ Em Oi Cứ Vui là bản EDM pha trộn giữa Future Bass và Bass House đầy sôi động khiến người nghe không thể ngưng nhún nhảy.

Em Oi Cu Vui is an EDM track incorporating Future Bass and Bass House to generate a “can’t stop dancing” beat.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Lang Thang

- ❏ Lang Thang được Rhymastic sáng tác với chất liệu moombahton thời thượng, gửi đến giới trẻ những thông điệp tình yêu tích cực.

Lang Thang is written by Rhymastic. Moombahton is applied as an essential element to add variety to the song.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Người ơi người ở đừng về

- ❏ Câu hát quan họ quen thuộc được làm mới theo phong cách World music, mang đậm âm hưởng dân gian đương đại.

The familiar Quan Ho (Love Duet) song is remixed in a world music style, which adds contemporary folk acoustics.

Tiếng Việt / Music Videos / 5 min

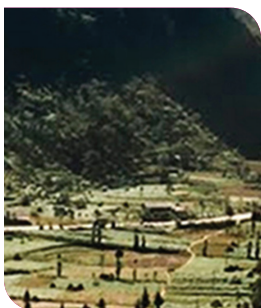


Nhanh lên nhé!

- ❏ Là ca khúc chủ đề của Vietnam Airlines, sản xuất bởi SpaceSpeakers Group: Touliver, SOOBIN, Binz, Rhymastic, SlimV, Kiên Ứng.

The Vietnam Airlines theme song produced by SpaceSpeakers Group, including Touliver, SOOBIN, Binz, Rhymastic, SlimV and Kien Ung.

Tiếng Việt / Music Videos / 4:29 min

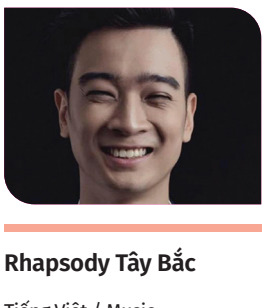


OK

- ❏ OK được hoàn thiện 100% bởi Binz, sự mộc mạc trong giai điệu và ca từ tạo nên một Binz khác biệt nhưng vẫn đầy sức hút.

Binz employs modest melodies and lyrics as the main elements to create a mesmerising song.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Rhapsody Tây Bắc

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Sài Gòn đẹp lắm

Tiếng Việt / Music Videos / 5 min





Sao Cũng Được

Sao Cũng Được, ra mắt năm 2018, là một ca khúc do chính Binz sáng tác với những kỉ niệm khi nhớ về người con gái anh từng yêu.

Sao Cung Duoc was released in 2018. The song was written by Binz based on his past relationship experiences.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Say Goodbye

Say Goodbye là ca khúc có giai điệu kì ảo gây nghiện kết hợp cùng MV đầy chất thơ và giọng ca ngọt ngào của SOOBIN.

Say Goodbye possesses a hypnotic beat which is cleverly depicted through the poetic voice of SOOBIN.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Tháng Năm

Tháng Năm là track nhạc cuối cùng trong EP "The Playah", là lời tâm sự đầy day dứt của chàng trai khi nhìn về mối tình cũ.

Thang Nam is the last track on The Playah EP. The song is a man's melancholic account of his last love.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



The Playah (Special Performance)

The Playah (Special Performance) với chất discofunk pha giao hưởng mang đến một bản phối mới mẻ và đầy choáng ngợp.

A spectacular combination of the contemporary elements of discofunk and a symphony orchestra.

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Về thế là hết

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Treasure

Tiếng Việt / Music Videos / 3 min



Nhạc dân gian trong hơi thở hiện đại

Modernized folk music

Musique populaire modernisée

Việt Nam có những nét văn hoá đẹp mà chúng ta vô tình lãng quên, có những loại hình âm nhạc dân gian độc đáo mà khán giả không biết đến. Trong đó, có thể nhắc đến hát Xẩm – một loại hình dân ca phổ biến ở đồng bằng và trung du Bắc Bộ – được công nhận là di sản văn hóa phi vật thể quốc gia.

Do không có nhiều cơ hội tiếp cận với khán giả, loại hình này ít được công chúng biết đến và đón nhận như chèo hay quan họ. Tưởng chừng sẽ mai một theo thời gian, hát Xẩm bất ngờ được trình diễn trên sân khấu hiện đại với sự kết hợp giữa xẩm dân gian, rap và nhạc điện tử (EDM). Bài hát "Xẩm Hà Nội" phả vào xẩm hơi thở của thời

đại và được bình chọn là "Bài hát về Hà Nội hay nhất" của Cuộc thi Giọng hát hay Hà Nội năm 2020. Nhân tố mang đến sự kết hợp táo bạo này chính là nữ ca sĩ Hà Myo, Á quân của cuộc thi. Tiếp nối thành công, ngoài những bài hát xẩm, cô tiếp tục kết hợp hát xoan – niềm tự hào trong văn hoá dân tộc Việt Nam, được UNESCO công nhận là di sản văn hoá phi vật thể đại diện của nhân loại với âm nhạc hiện đại qua ca khúc "Trò chơi í a trời cho". Trong từng MV, Hà cùng ekip đã cố sự đầu tư kỹ lưỡng về ca từ, trang phục và các cảnh quay với mong muốn những loại hình văn hoá dân gian được sống lại một cách mạnh mẽ và toả sáng, giới thiệu về

đẹp của đất nước Việt Nam với khán giả trong và ngoài nước. Thêm một người chú ý đến xẩm, đến xoan là thêm một cơ hội để bảo tồn giá trị văn hoá Việt..

Some aspects of Vietnamese culture have been blithely forgotten, such as certain types of interesting folk music that the public is not familiar with. Among them, Xam singing can be mentioned, a popular folk song in the Northern Delta and Midlands recognized as a national intangible cultural heritage.

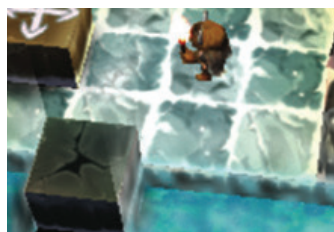
Since there are few opportunities to reach the audience, this type of music is not



as popular and widely welcome as Cheo or Quan Ho. Thought to have disappeared over time, Xam singing is now suddenly being performed in a modern way which combines Xam singing, rap and electronic music (EDM). The song Xẩm Hà Nội inspired this modern take on Xam singing and was voted "the best song about Hanoi" in the 2020 Hanoi singing competition. The factor that brings this bold combination is female singer Ha Myo, the first runner-up in the competition. Following this success, besides Xam songs, she continually mixes Xoan singing – the pride of Vietnamese ethnic

culture which has been recognized as a UNESCO intangible cultural heritage representation of humanity - with modern music through the song Trò chơi í a trời cho. In each music video, Ha and her team have carefully prepared the lyrics, costumes and scenes with the hope of reviving local folklore strongly and illustriously while introducing the beauty of Vietnam to local and international audiences. With more people noticing Xam or Xoan, the greater the chance to preserve the values of Vietnamese culture.

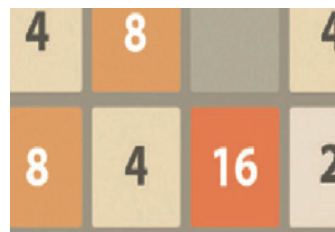
B787 & A350



Caveman Age Of Fire



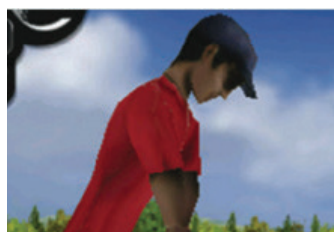
Monsters University Hide and Sneak



2048



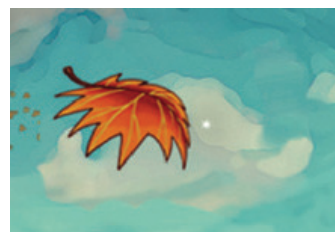
Blackjack



Golf Open



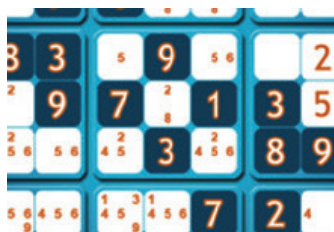
In-Flight Tetris



Leaf



Frantic Finley



S.U.D.O.K.U.



Bejeweled 2



Top of the Charts

- 1 **If I Die Tomorrow**
Jack White
- 2 **Mend**
Morgan Wade
- 3 **Amber**
Steve Lacy
- 4 **Cutthroat**
Imagine Dragons
- 5 **Rager teenager!**
Troye Sivan
- 6 **Let The Grass Grow**
Ruel
- 7 **Little Freak**
Harry Styles
- 8 **Foghorn**
Odette
- 9 **Fifteen (Taylor's Version)**
Taylor Swift
- 10 **Elliot's Song**
Dominic Fike & Zendaya
- 11 **Check The Record**
Prince
- 12 **Famous**
Surfaces, Kid Indigo
- 13 **CLOUDS**
NF
- 14 **Another Love (Tiësto Remix)**
Tom Odell
- 15 **Going Dumb**
Alesso, Stray Kids & CORSAK
- 16 **Mess It Up**
Gracie Abrams
- 17 **Love On The Internet**
Maia Wright
- 18 **Watch Your Step**
Disclosure, Kelis



Relaxation

- 1 **Love Me**
Yiruma
- 2 **Vardavar**
Tigran Hamasyan
- 3 **You Raise Me Up**
Secret Garden
- 4 **Heart Of Spring**
David Arkenstone
- 5 **Waterfalls**
Alexis Ffrench
- 6 **What Child Is This**
David Lanz
- 7 **Winter**
Sten Erland Hermundstad
- 8 **Violette**
Stephan Moccio
- 9 **Joyful**
Jim Brickman
- 10 **Basque**
James Galway, Vincent Fanuele
- 11 **Maplecopter**
The Green Kingdom
- 12 **2/2**
Brian Eno



1960s/1970s

- 1 **Stepping Stone**
Jimi Hendrix
- 2 **I Will Be Home Again**
Elvis Presley
- 3 **Man of Constant Sorrow**
Bob Dylan
- 4 **Goodbye To Love**
The Carpenters
- 5 **Free Bird**
Lynyrd Skynyrd
- 6 **Lean on Me**
Bill Withers
- 7 **American Pie**
Don McLean
- 8 **Shadow Dancing**
Andy Gibb
- 9 **Bennie And The Jets**
Elton John
- 10 **You Light Up My Life**
Debbie Boone
- 11 **I Get Around**
The Beach Boys
- 12 **Piano Man**
Billy Joel
- 13 **More Than a Feeling**
Boston



Jazz Scene

- 1 **Round About Midnight**
Thelonius Monk
- 2 **A Night In Tunisia**
Dexter Gordon
- 3 **I Love You Much Too Much**
Santana
- 4 **I've Grown Accustomed To Her Face (Album Version)**
Stan Getz
- 5 **Tea for Two**
Art Tatum
- 6 **All the Things You Are**
Ralph Sharon Trio
- 7 **How High The Moon**
Ella Fitzgerald
- 8 **A Song For You**
Amy Winehouse
- 9 **(I Love You) For Sentimental Reasons**
Nat King Cole
- 10 **Can't Help Lovin' That Man**
Barbra Streisand
- 11 **Love Is Here To Stay**
Eric Clapton
- 12 **Corcovado (Quiet Nights Of Quiet Stars)**
Stan Getz, Jao Gilberto
- 13 **'S Wonderful**
Diana Krall
- 14 **Hotter Than That**
Louis Armstrong



French Pop

- 1 **Le kiosque**
Gauvain Sers
- 2 **Mélodie pour Elodie**
Michel Sardou
- 3 **Amor Y Libertad**
Kendji Girac
- 4 **Je dis aime**
Louis, Matthieu, Joseph & Anna Chedid
- 5 **La roue tourne**
Benjamin Biolay
- 6 **Les Bords De Mer**
Julien Doré
- 7 **Pigalle**
Barbara Pravi
- 8 **Padam, Padam**
Edith Piaf
- 9 **Je t'aime mais Zazie**
- 10 **Loulou**
Juliette Armanet
- 11 **Sommes-nous**
Alain Bashung
- 12 **Le ciel dans une chambre**
Carla Bruni
- 13 **Jusqu'à mon dernier souffle**
Terrenoire
- 14 **Musique basse**
Eddy de Pretto
- 15 **Le vent nous portera**
Noir Désir



Country Music

- 1 **Satin Sheets**
Tammy Wynette
- 2 **Better Place**
Kane Brown
- 3 **Walking Shoes**
Tanya Tucker
- 4 **Does That Blue Moon Ever Shine On You**
Toby Keith
- 5 **You Win My Love**
Shania Twain
- 6 **Listen To The Music**
The Doobie Brothers
- 7 **Love Will Find Its Way To You**
Reba McEntire
- 8 **Once You've Had The Best**
Alan Jackson
- 9 **Across the Borderline**
Willie Nelson
- 10 **Mend**
Morgan Wade
- 11 **I Wanna Be Your Man (Forever)**
Keith Urban
- 12 **Waymore's Blues**
Waylon Jennings
- 13 **Ballad of a Teenage Queen**
Johnny Cash
- 14 **We Don't Live Here Anymore**
Jakob Dylan
- 15 **The Devil Went Down to Georgia**
The Charlie Daniels Band
- 16 **I Was Country When Country Wasn't Cool**
Lynn Anderson



Sky Japan

- 1 **MO-EH-YO (Ignite)**
Fujji Kaze
- 2 **Girls be Free (GRADATION Version)**
Little Glee Monster
- 3 **Fantasy**
Majiko
- 4 **Not the End**
Rei Yasuda
- 5 **Gira Gira**
Ado
- 6 **Akubi**
Mone Kamishiraishi
- 7 **How You Like That**
Blackpink
- 8 **Cordless Baby**
Sekai No Owari
- 9 **Cry No More**
Mika Nakashima
- 10 **One More Time, One More Chance**
Crystal Kay
- 11 **Am02:00**
Aimer
- 12 **Anohino Poseidon**
Hideaki Tokunaga
- 13 **Chikai**
Hikaru Utada



Classical Showcase

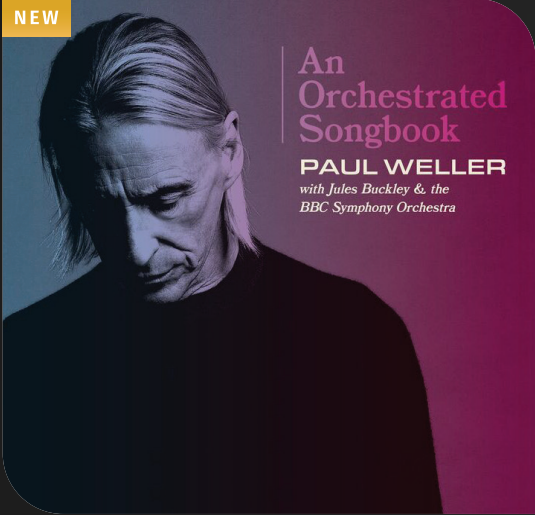
- 1 **Nocturnes, Op. 9: No. 2 in E-Flat Major**
Abbey Simon
- 2 **Tchaikovsky: Violin Concerto in D Major, Op. 35, TH. 59 - II. Canzonetta. Andante**
Nicola Benedetti, Czech Philharmonic, Jakub Hrusa
- 3 **Rachmaninoff: Piano Concerto No. 1 in F-Sharp Minor, Op. 1 - III. Allegro vivace**
Krystian Zimerman, Boston Symphony Orchestra, Seiji Ozawa
- 4 **Sibelius: Violin Concerto in D Minor, Op. 47 - I. Allegro moderato**
Hilary Hahn, Swedish Radio Symphony Orchestra, Esa-Pekka Salonen
- 5 **5th Symphony: 5th Symphony**
Gustav Mahler
- 6 **Beethoven: 2 Rondos, Op. 51 - 1. Moderato e grazioso in C Major**
Radu Lupu
- 7 **Beim Schlafengehn from Four Last Songs**
Lieutenant Colonel Lowell E. Graham
- 8 **The Entertainer**
Scott Joplin
- 9 **Liszt: Consolations, S.172 - No. 3 Lento placido in D Flat Major**
Seong-Jin Cho
- 10 **Nutcracker, Op. 71 - Dance Of The Prince & The Sugar Plum Fairy**
Ferdinand Lang



Kids Wonderland

- 1 **Zip-A-Dee Doo-Dah**
The Richard Wolfe Children's Chorus
- 2 **Let It Go**
Idina Menzel
- 3 **Prince Ali**
Will Smith
- 4 **Goofy Goober Rock**
Spongebob Squarepants
- 5 **Get Back Up Again**
Anna Kendrick
- 6 **I'm Going To Go Back There Someday**
Gonzo
- 7 **Amazing Grace**
Gary Barlow & The Commonwealth Band
- 8 **The Time Of Your Life**
Randy Newman
- 9 **Three Blind Mice**
Margaret Murray & Chorus Of The Children's Opera Group
- 10 **Hakuna Matata**
Nathan Lane, Ernie Sabella, Jason Weaver, Joseph Williams
- 11 **Be Our Guest**
Angela Lansbury, Jerry Orbach, Chorus - Beauty And the Beast, Disney
- 12 **A Bad Kitty**
Henry Jackman
- 13 **Row, Row, Row Your Boat**
Cocomelon
- 14 **Cruella De Vil**
Bill Lee
- 15 **I Wan'na Be Like You (The Monkey Song)**
Louis Prima, Phil Harris, Bruce Reitherman
- 16 **Part of Your World**
Howard Ashman, Alan Menken
- 17 **I Just Can't Wait to Be King**
Elton John
- 18 **Rainbow Connection**
The Muppets
- 19 **Wildside**
Sabrina Carpenter, Sofia Carson





1 Paul Weller - An Orchestrated Songbook...

New Release

- Paul Weller**
An Orchestrated Songbook With Jules Buckley & The BBC Symphony Orchestra
- Robbie Williams**
XXV [E]
- Kaze Fujii**
HELP EVER HURT NEVER
- Morgan Wade**
Reckless (Deluxe Edition)
- Troye Sivan**
In A Dream
- BENI**
Y/our Song
- NF**
Clouds (The Mixtape)
- James Newton Howard**
Raya And The Last Dragon
- Picture This**
MDRN LV
- Barbra Streisand**
Encore: Movie Partners Sing Broadway
- Betty Who**
The Valley (E)
- Bleachers**
Gone Now (E)
- Bruce Springsteen**
Western Stars
- Delta Goodrem**
I Honestly Love You
- Depeche Mode**
Spirit (Deluxe) (E)
- Eurythmics**
Revenge (2018 Remastered)
- Grace**
FMA
- Grace VanderWaal**
Just The Beginning
- Jimi Hendrix**
Both Sides of the Sky
- John Legend**
Darkness and Light (E)

- Justin Timberlake**
Man of the Woods
- London Grammar**
Truth Is a Beautiful Thing
- Michael Jackson**
Scream
- MUNA**
About U
- Old Dominion**
Happy Endings
- Olly Murs**
24 HRS (Deluxe)
- Paloma Faith**
The Architect (Deluxe)
- Pitbull**
Greatest Hits
- Ray LaMontagne**
Part of the Light
- Seafret**
Tell Me It's Real (Deluxe)
- The Script**
Freedom Child (E)
- Tonight Alive**
Limitless
- Various Artists**
Tony Bennett Celebrates 90

All Time Hits

- Daft Punk**
TRON: Legacy - The Complete Edition
- Brian Eno**
Another Green World
- AC/DC**
Who Made Who
- Backstreet Boys**
Black & Blue
- Bob Dylan**
Bob Dylan
- Bob Dylan**
Highway 61 Revisited
- Bruce Springsteen**
Born in the U.S.A.

- Bruce Springsteen**
Greetings from Asbury Park, N.J.
- Carpenters**
Gold: Greatest Hits
- Charlie Daniels**
America, I Believe In You
- Dolly Parton**
The Collection
- Earth, Wind & Fire**
That's the Way of the World
- Elton John**
Wonderful Crazy Night
- Elvis Presley**
Elvis Is Back!
- Johnny Cash**
The Hits
- Keith Urban**
The Keith Urban Playlist
- Michael Jackson**
Thriller
- Rosanne Cash**
Rhythm and Romance
- Shania Twain**
Greatest Hits
- The Jacksons**
Goin' Places
- Tony Bennett**
I Left My Heart In San Francisco

Jazz

- Nina Simone**
I Put A Spell On You
- Al Jarreau**
Six Play: Al Jarreau - EP
- Beegie Adair**
Dancing In The Dark
- Dee Dee Bridgewater**
Memphis... Yes, I'm Ready
- Diana Krall**
When I Look In Your Eyes
- Duke Ellington**
The Essential Duke Ellington
- Etta James**
Blue Gardenia
- Gregory Porter**
Liquid Spirit
- Jim Brickman**
Love Songs & Lullabies
- & Larry Coryell**
Steve Khan
- Two for the Road**
- Lyambiko**
Love Letters
- Melody Gardot**
My One And Only Thrill
- Preservation Hall Jazz Band**
So It Is
- The Bad Plus**
It's Hard

Triosence 15
Hidden Beauty



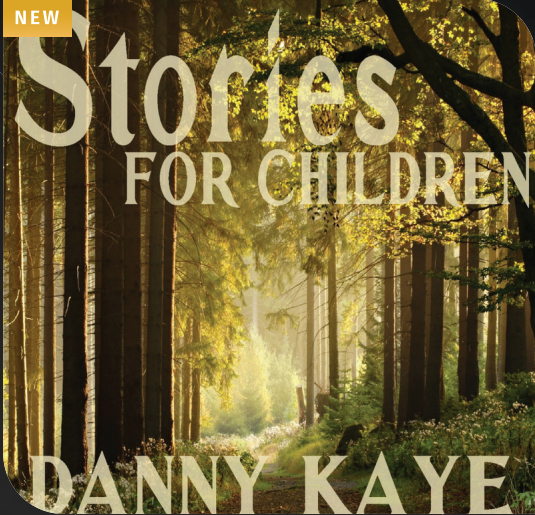
1 ABBA - Voyage

Pop

- ABBA**
Voyage
- Various Artists**
Cruella (Original Motion Picture Soundtrack)
- Skylar Grey**
Don't Look Down
- Madeon**
Good Faith
- Paul Simon**
In The Blue Light
- Solomon Grey**
Music For Picture: Vol. III (Sequence)
- Kid Astray**
Home Before The Dark (Deluxe Version)
- Barry Gibb**
In The Now
- Billy Ocean**
Here You Are: The Best of Billy Ocean
- Chris Young**
Losing Sleep
- CHVRCHES**
Every Open Eye
- David Bowie**
Blackstar (E)
- Jacob Sartorius**
Left Me Hangin'
- Kygo**
Kids In Love
- LANCO**
Hallelujah Nights
- Lexi Walker**
Inspire
- Luke Combs**
This One's for You
- Marian Hill**
ACT ONE
- Miley Cyrus**
Younger Now
- Old Crow Medicine Show**
50 Years of Blonde on Blonde (Live)
- Pitbull**
Climate Change

Album

Album



2 Danny Kaye - Stories For Children

- Prince**
20Ten
- Tenille Townes**
Living Room Worktapes
- Wrabel**
We Could Be Beautiful - EP

Audio Book Podcast

- SW David Timson**
Twelfth Night
- Danny Kaye**
Stories For Children
- Nicki White**
The Light Princess by George Macdonald
- Emma Topping Short**
Stories by Katherine Mansfield
- Gregory Robinson, Brian Hartzler**
No Limitation - To Dare and Endure | Brian Hartzler
- Gregory Robinson, Scott Wyatt**
No Limitation - A Period of Great Change | Scott Wyatt
- Aaron Millar**
Tennessee Music Pathways – The Blues in Tennessee
- Katie Bowman, Aaron Millar**
Family Traveller - Exploring Canada's Capital: Sleeping with Wolves, Zip Lining to Quebec and the Ultimate Ottawa Weekend for Families
- How To!**
How To! - How To Throw a Party They'll Remember
- Jennie, Kris**
Get Sleepy - Restful Days by the Sea

Relaxation

- Steve Boone**
Remember Yesterday: A Tribute To Carpenters
- Acker Bilk**
Reflections
- Henry Mancini**
Switch
- Loren Evarts**
Home Again
- Marian Hill**
Unusual
- Solo Sounds**
Solo Harp: Johnny Cash's at Folsom Prison
- Various Artists**
Gladiator - Music From The Motion Picture

Kids

- Various Artists**
10 Disney Favorites: Songs from the Sea
- Various Artists**
Mary Poppins Returns
- David Bowie, Eugene Ormandy & The Philadelphia Orchestra**
David Bowie narrates Prokofiev's Peter and the Wolf & The Young Person's Guide To The Orchestra
- LEGO Friends**
LEGO Friends
- Music Lab Collective**
Chilled Piano - Kids
- Rockabye Baby!**
Lullaby Renditions of U2

- Various Artists**
Disney/Pixar Greatest
- Various Artists**
Everybody Loves Disney
- Various Artists**
The Magic Of Disney - 20 Superstar Hits



1 Dream Theatre - Lost Not Forgotten...

Rock

- Dream Theatre**
Lost Not Forgotten Archives: Live at Wacken (2015) [E]
- U2**
War
- Limp Bizkit**
Greatest Hitz [E]
- Alice Cooper**
Alice Cooper Classics
- Kiss**
The Very Best Of Kiss
- Paul Weller**
As Is Now
- Alan Jackson**
Genuine: The Alan Jackson Story
- Brittany Howard**
Jaime
- Bryan Adams**
Reckless
- COIN**
How Will You Know If You Never Try
- Imagine Dragons**
Smoke + Mirrors
- Kings of Leon**
WALLS
- Snow Patrol**
A Hundred Million Suns (E)
- The Killers**
Battle Born (Deluxe Edition)
- WALK THE MOON**
What If Nothing

Classical

- Various Artists**
Schumann: The Essentials
- Leif Ove Andsnes**
Dvorák: Poetic Tone Pictures, Op.85

- Arthur Rubinstein**
Chopin: Nocturnes - Sony Classical Originals
- Yo-Yo Ma, Leonidas Kavakos & Emanuel Ax**
Beethoven For Three: Symphonies Nos. 2 and 5
- Albrecht Mayer**
Mozart: Works for Oboe and Orchestra / Piano
- Mstislav Rostropovich**
Dvorák: Cello Concerto / Tchaikovsky: Variations on a Rocoço Theme
- Gabriele Ciampi**
Hybrid
- Teodor Currentzis & Music Aeterna**
Mozart: Don Giovanni, K. 527



1 Alexis Ffrench - Truth

New Age

- Alexis Ffrench**
Truth
- Harold Budd**
Lovely Thunder
- Alexis Ffrench**
Evolution
- Clannad**
Greatest Hits
- David Arkenstone**
The Celtic Book Of Days
- Deep Forest**
Boheme
- Deep Forest**
Essence of the Forest
- John Powell**
How To Train Your Dragon
- Kitaro**
The Kitaro Quintessential
- Mark Isham**
A Windham Hill Retrospective
- Secret Garden**
Earthsongs



Album nhạc nhẹ / Pop

- 1 **An Tuyên - Xanh**
An Tuyen - Blue and Green



- 2 **Đức Phúc - The Best Of Đức Phúc**
Duc Phuc - The Best Of Duc Phuc

- 3 **The Best Of Hà Nhi**
Ha Nhi - The Best Of Ha Nhi

- 4 **Tuyển Tập Bài Hát Hay Nhất Của Huỳnh Tú**
The Best Of Huynh Tu

- 5 **Lan Nha - Nha**
Lan Nha - Nha

- 6 **Lê Hiếu**
The Best Of Lê Hiếu

- 7 **Minh Tocc & Lam - Những Ngày Nắng Đẹp**
Minh Toc & Lam - Beautiful Sunny Days

- 8 **Ngô Hồng Quang - Tình Đan**
Ngo Hong Quang - Heaven's Gourd

- 9 **OPlus Band - Bay Đi Trong Ban Mai**
OPlus Band - Fly Away At Dawn

- 10 **Quang Dũng - Ca Dao Mẹ**
Quang Dung - Mother's Folk Song



- 11 **Quang Dũng - Thương Một Người**
Quang Dung - Thuong Mot Nguoi

- 12 **Quốc Bảo và Nguyễn Hà - Những bài hát dành tặng**
Quoc Bao ft. Nguyen Ha - Dedicated Songs

- 13 **SpaceSpeakers**
SpaceSpeakers Group

- 14 **The Flob - Sống Sai**
The Flob - Living Wrong

- 15 **Tùng - 26: Individualism**
Tung - 26: Individualism

- 16 **Uyên Linh và Dũng Đà Lạt - Ước Sao Ta Chưa Gặp Nhau**
Uyen Linh ft. Dung Da Lat - Wish We Never Met



- 17 **Xuân Thanh Thang - Hồ Trung Dũng**
Xuan Thanh Thang - Ho Trung Dung

Nhạc chọn lọc / Compilation Music



- 1 **Bồ Là Tất Cả**
Bo La Tat Ca

- 2 **Chạm Vào Đêm**
Cham Vao Dem



- 3 **Đất Nước Trọn Niềm Vui**
Dat Nuoctron Niem Vui

- 4 **Đoá Hồng Nhạc Việt**
Doa Hong Nhạc Viet

- 5 **Đồng Dao Việt Nam**
Dong Dao Vietnam



- 6 **Giai Điệu Tự Hào**
Giai Dieu Tu Hao



- 7 **Hits Sài Gòn - 2012**
Hits Saigon - 2012

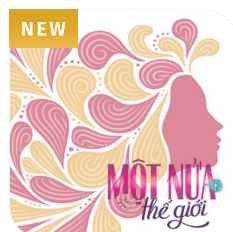
- 8 **Hồ Lý Việt Nam**
Ho Ly Vietnam

- 9 **Khúc Nhạc Chào Xuân**
Khuc Nhạc Chao Xuan

- 10 **Màu Kỷ Niệm**
Mau Ky Niem



- 11 **Mong Chờ**
Mong Cho



- 12 **Một Nửa Thế Giới**
Mot Nua The Gioi

- 13 **Mùa Xuân Dâng Đàng**
Mua Xuan Dang Dang

- 14 **Nhạc Hoà Tấu - Tuyệt Phẩm Guitar - Vafaco**
Nhac Hoa Tau - Tuyet Pham Guitar - Vafaco

- 15 **Nhiều nghệ sỹ - Drunk On Music**
Drunk On Music

- 16 **Nhiều nghệ sỹ - Xinh Trầm Ngoan**
Xinh Tram Ngoan



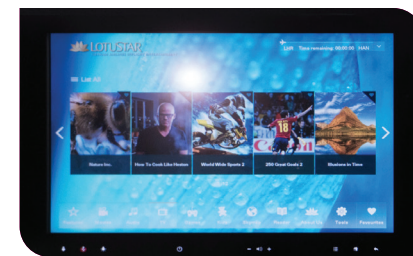
- 17 **Việt Nam Trong Tôi Là**
Viet Nam Trong Toi La



- 18 **Yêu Là Thế**
Yeu La The

Hướng dẫn sử dụng các thiết bị giải trí

How to use entertainment equipment



Sử dụng màn hình cảm ứng: Chạm vào nút cần chọn để chọn.

Sử dụng thanh điều khiển:

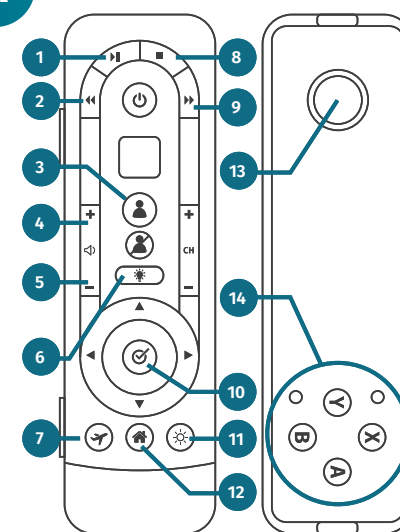
- Sử dụng phím mũi tên để đánh dấu nút cần chọn
- Nhấn nút CHON để chọn nút đã đánh dấu

Using the touch screen: You may touch the selectable buttons to make a selection.

Using the handset:

- Use arrow keys to highlight the selectable buttons
- Press the SELECT button to select the highlighted button

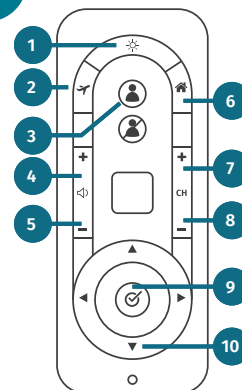
A



- | | |
|--|---|
| 1. Khởi động/tạm dừng
Play/pause | 9. Tiếp theo
Next |
| 2. Quay lại
Previous | 10. Chọn
Select |
| 3. Gọi tiếp viên
Attendant call | 11. Ánh sáng
Brightness |
| 4. Tăng âm lượng
Volume up | 12. Quay về nơi bắt đầu
Home |
| 5. Giảm âm lượng
Volume down | 13. Cần điều khiển
Joystick |
| 6. Đèn đọc sách
Reading light | 14. Điều khiển trò chơi
Game controls |
| 7. Bản đồ
Map | |
| 8. Dừng lại
Stop | |



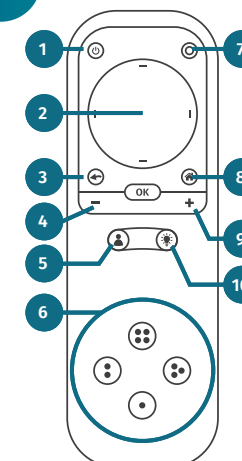
B



- | | |
|---|---|
| 1. Đèn đọc sách
Reading light | 7. Chuyển lên kênh trên
Channel up |
| 2. Bản đồ
Map | 8. Chuyển xuống kênh dưới
Channel down |
| 3. Gọi tiếp viên
Attendant call | 9. Chọn
Select |
| 4. Tăng âm lượng
Volume up | 10. Mũi tên điều hướng
Directional arrows |
| 5. Giảm âm lượng
Volume down | |
| 6. Quay về nơi bắt đầu
Home | |



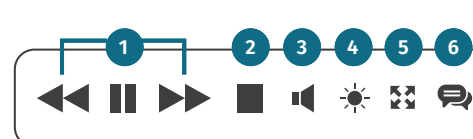
C



- | | |
|--|---|
| 1. Tắt màn hình
Screen off | 7. Truy cập nhanh vào bảng điều khiển
Quick access menu |
| 2. Mũi tên điều hướng
Directional arrows | 8. Quay về nơi bắt đầu
Home |
| 3. Quay lại
Back | 9. Tăng âm lượng
Volume up |
| 4. Giảm âm lượng
Volume down | 10. Đèn đọc sách
Reading light |
| 5. Gọi tiếp viên
Attendant call | |
| 6. Điều khiển trò chơi
Game controls | |



D



- | | | |
|---|----------------------------------|--|
| 1. Nút điều khiển chương trình
Player control | 3. Âm lượng
Volume | 5. Chế độ toàn màn hình
Full screen mode |
| 2. Dừng/Thoát
Stop/exit | 4. Ánh sáng
Brightness | 6. Phụ đề
Subtitles |



LOTU^{STAR}

03 | 2023